

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

maandag
28 oktober 2013
jaargang 128
nr 254

AMIGOE

prèkè

Duisterlicht

3 Aruba



Moordverdachte Wendy Dirksz opgepakt

12 Financieel



Shoppen met mobiele telefoon en tablets

13 Wereld



Storm eist leven in Amsterdam

14 Sport



Niemand wil de leiding in de Eredivisie

Tierra del Sol krijgt opnieuw uitstel van betaling

ORANJESTAD — Tierra del Sol Real Estate (TDSRE) en Tierra del Sol Golf Course (TDSGC) hebben vandaag van de rechter uitstel van betaling gekregen. “Het is niet de gemakkelijkste, maar wel de beste weg voor het golfresort Tierra del Sol om in bedrijf te blijven en de mogelijke nieuwe kopers gelegenheid te geven hun *turnaround* plan uit te voeren.”

Dat laat het bedrijf via een persbericht weten. Tijdens de behandeling van de aanvraag tot faillissement van het resort in Malmok vandaag werd hun verzoek tot surseance van betaling gehonoreerd. “Naar verwachting is dit het beste voor eigenaren van woningen op het golfterrein, werknemers, dienstverleners, bezoekers en andere betrokken partijen.” Zoals bekend heeft Tierra del Sol, sinds het begin van het bedrijf in 1995, een lange geschiedenis van financiële moeilijkheden gehad, waaronder twee veilingen. In september van dit jaar vroegen Douglas en Brenda Toltet en Robert Quintal faillissement

aan wegens een openstaande schuld van bijna 3 ton florin. De vordering heeft te maken met de koop van timeshare-appartementen in het complex Anabui op het Tierra del Sol-terrein. De schuldeisers kochten in 2009 voor het bedrag van elk 149.900 dollar een zogeheten club interest (timeshare). De helft van dit bedrag werd vooruitbetaald. Levering kon echter nooit plaatsvinden, onder meer vanwege problemen bij de splitsingsakte. Moederbedrijf Van der Valk Caribbean stond garant voor terugbetaling, maar hield zich niet aan de afspraak. Eind september kreeg het bedrijf al uitstel van betaling. De rechter besloot de behan-

deling van het faillissement vier weken uit te stellen om het bedrijf de kans te geven alsnog te betalen. Vandaag verliep die termijn, maar de rechter heeft dus opnieuw het bedrijf de kans gegeven om orde op zaken te stellen. De advocaat van de schuldeisers was niet direct beschikbaar voor een reactie. De mogelijke koper van Tierra del Sol is FMV Holding Company. Hierin zitten volgens Tierra del Sol doorgewinterde zakenmensen en investeerders. “Zij hebben zowel ervaring op de nationale als op de internationale vastgoedmarkt, maar ook met acquisities, klanten en personeel en financiën”, aldus het bedrijf. In maart van dit jaar namen Edward Friedman en Michael Mattalo het management van Tierra del Sol over van eigenaren Van den Nieuwenhuyzen/Van der Valk. Deze Friedman zou het resort op termijn willen overnemen.

Lichtgevend lopen



ORANJESTAD — Een lichtgevende stoet van ruim 2000 deelnemers aan de Neon Night Walk / Run rende en wandelde gisteravond tussen start / eindpunt Moomba en Amsterdam Manor, een route van bijna 7 kilometer. Van de hardlopers kwamen Dyonne Lopez (mannen) en Judeska Breseno (vrouwen) als eersten over de eindstreep, zij deden er ongeveer 17 minuten over. De wandelaars - onder wie opvallend veel jongeren - deden er een uur over, sommigen langer. Onderweg, vlak na het keerpunt, stonden waterposten waar zakjes water werden uitgedeeld. Er waren geen afvalbakken maar de organisatie ruimde achteraf de weggegooid zakjes en gevallen glow sticks op. Organisator Cool FM spreekt van een geslaagd evenement en hoopt het volgende jaar weer te organiseren, aldus radiomaker Rico Rijk vanmorgen tegen Amigoe. “Misschien wel op het strand.”

Eerste storting voor gratis onderwijs onwettig

WILLEMSTAD — De 10 miljoen gulden die Refineria di Kòrsou (RdK) vorig schooljaar voor ‘enseñansa liber’ (gratis onderwijs) heeft overgemaakt aan Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) is in strijd met het dividendbeleid van overheidsbedrijven. RdK kan geen dingen betalen voor de overheid, wel kunnen overheid-nv’s dividend uitkeren. Dat zegt Eric Newton, lid van de Raad van Commissarissen (RvC) van RdK.

De overheid heeft vorig jaar 17 miljoen gulden voor de uitvoering van het project ‘gratis onderwijs’ begroot. Het restantbedrag voor de bekostiging van het schoolgeld en boeken voor leerlingen van het voortgezet- en

beroepsonderwijs werd later via dividenduitkering aan de overheid bekostigd. Eerder zette het interim-kabinet alle betalingen van RdK stop. Er zou geen besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders (AvA)

zijn waaruit blijkt dat het bedrag van 10 miljoen gulden als interim-dividend uitgekeerd kon worden aan SSC. Ook het College financieel toezicht (Cft) keurde de constructie voor de financiering van gratis onderwijs niet goed, omdat deze niet strookt met de beginselen van good corporate governance. Voor het afgelopen schooljaar werden 27.865 kinderen aangemeld. Maar in totaal kwamen er 34.000 kinderen in aanmerking voor gratis onderwijs.

Fors verlies regeringspartij Argentinië

BUENOS AIRES — De Argentijnse regeringspartij Front voor de Overwinning (FPV) heeft gisteren bij de tussentijdse verkiezingen fors verloren. De partij van president Cristina Fernández de Kirchner kwam na het tellen van 97 procent van de stemmen niet verder dan 33 procent, meldden Argentijnse media vandaag. In de verkiezingen stonden de helft van de zetels in het

Huis van Afgevaardigden (127) en een derde van de zetels in de Senaat (24) op het spel. De regeringspartij onderging in de vier dichtstbevolkte gebieden en de hoofdstad Buenos Aires een nederlaag. De partij behoudt wel een kleine meerderheid in het parlement.

De opkomst lag volgens de kiescommissie op bijna 80 procent.

Spanje: Spionage door VS onacceptabel

MADRID — Als de Amerikanen Spanje inderdaad hebben afgeluisterd, zou dat onacceptabel zijn. Dat zei de Spaanse minister van Buitenlandse Zaken José Manuel García-Margallo vandaag.

De Amerikaanse ambassadeur had vandaag een gesprek met de Spaanse overheid over vermeende af luisterpraktijken door de Amerikaanse inlichtingen-

dienst NSA. Spanje heeft zijn ‘ernstige zorgen’ hierover geuit en wil van de VS meer informatie. De ambassadeur zei zijn best te willen doen ‘twijfels weg te nemen’. Uit documenten van de Amerikaanse klokkenluider Edward Snowden blijkt volgens de Spaanse krant *El Mundo* dat de NSA binnen een maand meer dan 60,5 miljoen telefoongesprekken in Spanje af luisterde. Dat gebeurde eind vorig jaar.

Doden door storm in Europa

LONDEN/AMSTERDAM — Het westen van Nederland ging vandaag gebukt onder de zwaarste storm sinds 2007. Het treinverkeer, autoverkeer, trams en vliegverkeer ondervonden hinder. Ook viel er voor zover bekend een dode in Amsterdam. Een vrouw werd geraakt door een omvallende boom.

Het KNMI had vandaag het hoogste weeralarm afgegeven voor extreem weer in het westen, midden en noorden van het land. Daar gold ‘code rood’ en daar was tussen 08:00 uur en de eerste helft van de middag kans op zeer zware windstoten van 100 tot 120 kilometer per uur. In heel Nederland is inmiddels geen sprake meer van weeralarm. Het KNMI heeft ‘code rood’ vanmiddag rond kwart voor 3 (Nederlandse tijd) beëindigd. De hoogste alarmfase gold nog voor Noord-Holland, Utrecht, Flevoland, Friesland en Groningen.

De storm heeft vandaag in Groot-Britannië twee levens geëist. Een zeventienjarige meisje kwam in het graafschap Kent om het leven toen een boom op haar huis viel terwijl ze lag te slapen, meldde de BBC. In het graafschap Hertfordshire overleed een man doordat een boom omwaaide en zijn auto verpletterde. De veertienjarige jongen die gisteren door een sterke



Een momentopname van een dijk bij Boulogne, Noord Frankrijk vandaag.

windvlaag de zee in werd geslingerd, wordt nog steeds vermist. Een zoektocht naar hem moest worden gestaakt vanwege het slechte weer. De zware herfststorm heeft in Duitsland aan vier mensen het leven gekost. Een automobilist en zijn

jonge bijrijder kwamen in Gelsenkirchen om toen een boom op hun auto viel. In de buurt van Keulen stierf gisteren al een zeiler toen zijn boot op een meertje omsloeg en een sportvisser verdronk bij Sundern in Noord-Rijnland-Westfalen.

De storm teisterde met name het zuiden van het land. Bij honderdduizenden huishoudens is de elektriciteit uitgevallen. De Londense luchthaven Heathrow heeft 130 vluchten moeten annuleren. Ook in het noordwesten van Frankrijk zaten meer dan

75.000 huishoudens zonder stroom door schade aan elektriciteitskabels. De wind bereikte daar snelheden tot zo’n 140 kilometer per uur. In België zijn in zowel Mechelen als Antwerpen de parken gesloten geweest in verband met de storm.

Pakistaan verwondt zeker 25 vrouwen

ISLAMABAD — Een jonge man heeft de afgelopen maand zeker 25 en mogelijk 30 vrouwen in een klein dorp in Pakistan verwond met messsteken.

Hij viel de vrouwen en meisjes veelal na zons- ondergang aan, hoewel sommigen ook werden belaagd toen ze onderweg waren naar school, zei een provinciewoordvoerder vandaag. De vrouwen uit Chichawatni, circa 450 kilometer ten zuiden van Islamabad, raakten

gewond aan hun benen, buik of rug. Het is onduidelijk wat de aanvaller bezielt. De autoriteiten sluiten niet uit dat de man geestelijk gestoord is.

Mogelijk zijn veel meer vrouwen slachtoffer geworden van de aanvallen, maar hebben ze geen aangifte gedaan. Het vertrouwen in de politie is niet groot in Pakistan en vrouwen mogen bovendien in het streng islamitische gebied vaak niet met vreemde mannen praten.

Protest in Madrid tegen vrijlating ETA-leden

MADRID — Duizenden Spanjaarden hebben gisteren in Madrid geprotesteerd tegen de vrijlating van leden van de Baskische terreurbeweging ETA. Volgens de Vereniging van Terreurslachtoffers (AVT), die het protest had georganiseerd, waren er ruim 200.000 mensen op de been in het centrum van de hoofdstad.

De Spaanse justitie heeft de hechtenis van ETA-gevangenen de afgelopen jaren ver-

lengd op grond van nieuwe wetten die nog niet golden tijdens de veroordeling. In de afgelopen dagen zijn twee ETA-leden op vrije voeten gesteld. Een van hen is Ines del Rio. De ETA-activiste werd in 1989 veroordeeld tot dertig jaar cel voor haar rol bij 23 moorden en bomaanslagen. Zij had in 2008 vervroegd vrij kunnen komen, maar daar stak de Spaanse justitie dus een stokje voor. Ongeveer 600 ETA-leden zitten in Spanje vast.

the plaza
CAFE
Binnenkort weer onze
jaarlijkse Golf toernooi !
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**MINI
MEGA
MEGA PLUS**

Maak nu kans om met 2 gulden meer de **MEGA PLUS** te winnen
* Afl. **1.100.000,-**
* Afl. 900.000 + Afl. 200.000 extra
Trekking is op dinsdag 29 Oktober
Verkrijgbaar bij elke verkooppunt van Lotto en ook Super Food.

FOR SALE
Sailing charter business with broad
watersport N.V. in good standing.
Including a 40" feet Sailboat.
For more information: 297-594-8550

Aruba is Beautiful!
...And Clean...
Support:
**Fundacion
Aruba Limpi** 583-8383

**CLOWN
Doctors**
Tel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

**STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA**

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
maandag 28 oktober
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oubser Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oran-
jestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelin-
gen- en kleuterbureaus, wijkzorg,
diëtiste als mede informatie in het
algemeen kan men tussen 14.00-
17.00 uur bellen naar 582-4444.
Voor urgente gevallen of administra-
tieve zaken gelieve gedurende kan-
tooruren te bellen.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till October 30

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
JACKASS PRESENTS: BAD GRANDPA daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 PG NEW R	JACKASS PRESENTS: BAD GRANDPA daily: 5:30 7:45 10:00 matinee: 2:15 late show: 12:15 PG NEW R
SPIT EN daily: 4:45 matinee: 12:00 2:15 NEW PG-13	SPIT EN daily: 5:00 matinee: 2:15 NEW PG-13
THE COUNSELOR daily: 5:30 8:15 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:15 PG NEW R	THE COUNSELOR daily: 5:45 8:30 matinee: 2:45 late show: 11:45 PG NEW R
ENOUGH SAID daily: 4:15 6:45 late show: 11:45 PG-13	ENOUGH SAID daily: 5:00 7:15 late show: PG-13
GRAVITY daily: 4:45 7:00 9:30 matinee: 12:00 2:30 late show: 11:45 PG-13	GRAVITY daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 PG-13
CAPTAIN PHILLIPS daily: 4:30 7:45 matinee: 1:15 late show: 11:00 PG-13	CAPTAIN PHILLIPS daily: 5:00 8:00 matinee: 2:00 late show: 11:15 PG-13
CARRIE daily: 7:00 9:45 late show: 12:00 PG R	CARRIE daily: 7:30 10:00 late show: 12:15 PG R
ANDRE RIEU 2013 matinee: 12:30 PG	ANDRE RIEU 2013 matinee: 2:00 PG
ESCAPE PLAN daily: 9:00 late show: R	ESCAPE PLAN daily: 9:30 late show: 12:00 R

Matinee: saturday & sunday | Late show: friday & saturday

**FRESH
ARUBA**
SOMETHING FRESH IS HAPPENING
?
facebook.com/fresharuba

apfa
...houd u op de hoogte van uw pensioen!
www.apfaruba.org

Uitnodiging
Algemene Deelnemersvergadering
Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba
Datum: 31 oktober 2013
Tijd: 7:30 pm - 8:30 pm
Plaats: Renaissance Convention Center

Bent u een actieve deelnemer of gepensioneerd van Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba dan bent u van harte welkom. Wel dient u zich vooraf aan te melden. U kunt zich registreren via info@apfaruba.org of via het telefoonnummer 525-2720, door uw voor- en achternaam en identificatienummer te vermelden.

Omwille van een adequate ontvangst, verzoeken wij u vriendelijk om u vanaf 6:30 pm aan te melden met een geldig identificatiebewijs bij de ingang.

**De Palm Corporation N.V.
Job Opportunity**

De Palm Corporation N.V. is hiring for the following position at its
Corporate Office Location at 142 LG Smith Boulevard:

SENIOR ACCOUNTANT

For consideration, candidates must have the following
education, experience and skills:

1. University degree in accounting, preferably US-based GAAP accounting
2. Minimum 5 year of experience in accounting - private or public
3. Good communication skills - both written and oral in English
4. Advanced knowledge in Excel - pivot tables, V. lookup, data linking etc.
5. Excellent time management skills and ability to meet deadlines
6. Experience with accounting software programs
7. Basic knowledge of payroll and Aruban labor laws
8. Experience with process documentation

If you meet the above requirements, please email your C.V. and a cover letter to humanresources@depalmintours.com not later than November 9, 2013. Include in your cover letter your experience with the required skills listed above. Applications will only be accepted by email.

Qualified candidates will be required to pass a skills test of the above requirements, prior to being considered for an in person interview.

De Palm Corporation N.V.
Human Resources Department
L.G. Smith Blv. 142, Oranjestad, Aruba
Tel: 522-4433 Fax: 582-0833
e-mail: humanresources@depalmintours.com

Are you a U.A. Alumnus/Alumna?
Then come and celebrate with us
25 years of University of Aruba

Date:
Friday, November 1, 2013

Place & Time:
University of Aruba - J.E. Irausquinplein 4
In front of "Centro Educativo Cristian"
8:00PM to 1:00AM

Dress code:
Tropical Elegant

Ticket price: Afl. 30,- & for guest: Afl. 20,-
Ticket price includes drinks and snacks
Entertainment by: DJBIO

Tickets available at:
receptionist UA main building - J.E. Irausquinplein 4
receptionist UA building - L.G. Smith Blvd. 168

Limited amount of available tickets! Make sure to get your tickets in time. Do not miss this party!

AMIGOE

**U kunt uw
abonnement betalingen
ook online doen!**

RBC Royal Bank # 100031723

Caribbean Mercantile Bank
20651903

Banco di Caribe # 81027801

"WELCOME TO MY WORLD"

CHRONOMAT 44

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for over 50 years
Royal Plaza (583-4057) - Paseo (586-0600)
Occidental Hotel & Casino (586-1166)

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

**50th NATIONAL CHAMPIONSHIP
AIR RACES
RENO - NV**

Vanmiddag verslag formateur aan gouverneur

Weer nieuwe lijst ministers in media

ORANJESTAD — Vanmiddag om drie uur is gepland dat formateur Mike Eman het verslag van de formatie aan gouverneur Fredis Refunjol gaat aanbieden. In de media lekte gisteravond al een lijst uit, die tot op heden niet door het Bestuurskantoor is bevestigd noch ontkent.

Na de aanbieding van het formatieverslag, krijgt *Amigoe* vanmorgen wel bevestigd, houdt Eman direct een persconferentie. Verder zullen, volgens het Kabinet van de Gouverneur van Aruba, morgenochtend tussen tien en half elf de Statenleden worden ingezworen. De kandidaat-Statenleden werden vorige week al bekend. Begin vorige week brachten, na een beraad van AVP-prominenten, de media al een lijstje naar buiten met wie welke ministerspost zou krijgen. Formateur Eman had toen namelijk een lijst klaar van mogelijke ministerkandidaten zodat deze gescreend konden worden, maar maakte de namen nog niet bekend. Amigoe kon toen de lijst niet hard maken waarbij twee namen opvielen: Paul Croes en Juan David Yrausquin, Statenvoorzitter respectievelijk vice-fractievoorzitter. Nadat



Deze lijst van ministers circuleert nu in de media.

de kandidaat-Statenleden bekend werden, werd ook duidelijk dat deze twee geen parlamentszetel hebben aanvaard. Voor media opnieuw aanleiding om te constateren dat het eerder naar buiten gebracht lijstje, klopt. Gisteravond en vanmorgen brachten 24ora en Diario (bron is journalist Speed) een enigszins gewijzigde samenstelling van het kabinet-Eman II naar buiten. Dat zou betekenen dat het kabinet uit negen ministers bestaat plus nog een Gevolmachtigde minister in Nederland. De portefeuilles zouden er ook flink anders uit komen te zien.

Arthur Dowers zou zijn positie op Justitie handhaven, maar Onderwijs inleveren aan Michelle Winklaar. Dowers' portefeuille zou bovendien ook verslavingszorg en Iasa behelzen. En Winklaar's portefeuille bevat dan ook Familiebeleid. Otmar Oduber blijft op Toerisme, Landbouw en Transport, maar krijgt er wel Cultuur bij. Alex Schwengle wordt dus volgens dat lijstje minister van Volksgezondheid, Sport en nog in bijzonder voor Ouderenzorg. Paul Croes zou minister van Sociale Zaken en Arbeid worden, en Juan David Yrausquin minister van Financiën en herstruc-

turering van de overheid. Mike de Meza zou dus de post Financiën moeten afstaan, maar krijgt daarvoor Economie en Milieu terug. Hij blijft wel verantwoordelijk voor de overheidsbedrijven en Energie. Benny Sevinger blijft op Infrastructuur en Vreemdelingenzaken.

Speculaties zijn er verder nog over de post van Gevolmachtigde minister. Na schijnbaar weigeren van Dowers, Croes en AVP-fractieleider Rene Herdê, valt nu de naam van Richard Arends, topadviseur van het kabinet-Eman.

Nog geen duidelijke boothelling watersportbedrijven Tijd dringt voor start strandverbetering hotel Ritz-Carlton



De erfpacht van het Ritz Carlton hotel loopt tot aan de hekken (ca. 15 meter), daarna heeft het hotel toestemming tot strandverbetering (ca. 50 meter).

ORANJESTAD — Enerzijds is er de status quo-situatie waarin er nog geen duidelijke plek is voor circa dertig watersportbedrijven om hun boten te water te laten. Anderzijds dringt de tijd voor hotel Ritz-Carlton om te starten met de strandverbetering op de plek waar die bootlossing nu gebeurt. “Deze week moet er echt duidelijkheid zijn”, stelt Isabel Dammers, lid van het managementteam van Directie Infrastructuur en Planning (DIP). De aangekondigde opening van het hotel is 22 november.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Het is nu wachten op Dienst Openbare Werken (DOW). Emile Herdê van de Infracommissie en Dennis Wever van DOW zijn afgelopen woensdag gaan kijken bij Fisherman's Huts”, aldus Dammers. “En DIP is vanochtend bij Baranca Plat poolshoogte gaan nemen waar een *ramp* in aanbouw is.” Het idee is, *Amigoe* schreef daarover afgelopen donderdag, dat bij Fisherman's Huts een tijdelijke boothelling komt en bij Baranca Plat boten straks definitief boten te water kunnen. Afhankelijk van hoe het op die laatste locatie in praktijk zal gaan, neemt DIP een beslissing over of er voor de toekomst één of twee locaties gebruikt worden.

In ieder geval zal Fisherman's Huts nu als tijdelijke locatie in gebruik gaan, maar dan is er een kleine aanpassing nodig in de vorm van uitdieping van de zee zodat ook grotere boten te water kunnen. “Het is geen immens karwei, DOW moet dit uitvoeren”, zegt Dammers. Intussen is tijdens deze status quo-situatie afgesproken dat de grote boten nog bij

het hotel te water mogen en de kleinere al bij de Fisherman's Huts. Amigoe heeft Robert Leeuwe van Independent Water-sport Foundation Aruba (Iwfa), die een deel van de watersportbedrijven vertegenwoordigt, vanochtend telefonisch niet kunnen bereiken voor commentaar.

Strandverbetering

“Er moet deze week duidelijkheid komen over de boten, want Ritz moet met de strandverbetering beginnen”, legt Dammers uit. Met de aangekondigde opening van het nieuwe hotel op 22 november in het achterhoofd, begint de tijd te dringen. “Het hotel heeft geen strand in erfpacht, het strand is openbaar. Wat zij hebben, is toestemming van de overheid om het strand te verbeteren. Dat geldt voor het stuk vanaf (watersportbedrijf, red.) Vela tot aan de bosjes, een stuk voor de Huts.” Volgens Dammers werkt het voor alle hotels zo dat zij vergunningen moeten aanvragen om op een strand activiteiten te ondernemen, zoals het plaatsen van *palapa's*, een bar of watersportbedrijven. “Maar het is rommelig. Er is nu geen structuur. Hotels en andere gebruikers

nemen steeds meer in van de overheidsgrond zonder toestemming. Ritz heeft zich nu verbonden aan een structurele strandverbetering.” Maar met die strandverbetering moet dus snel begonnen worden en daarvoor moeten de watersportbedrijven naar een andere plek en worden ook de vele bouwvakkers en aannemers die aan het hotel werken, gevraagd om hun voertuigen niet op het strand te parkeren. Van palapa's voor Ritz-Carlton zal het in ieder geval niet komen, want zij gaan uitneembare parasols voor hun gasten gebruiken, informeert Dammers. “Een vergunning daarvoor zou nu ook niet meer op zo'n korte termijn rondkomen.”

Moordverdachte Wendy Dirksz opgepakt



Een medewerker van het opsporingsteam doorzoekt een auto die eind vorige week in beslag werd genomen tijdens het onderzoek naar de moord op Wendy Dirksz.

ORANJESTAD — De politie heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag een man met de bijnaam ‘Ban Ban’ (en de initialen A.G.M.Q.) opgepakt op verdenking van moord op zwerfster Gwendoline ‘Wendy’ Dirksz (38). Hij werd opgepakt tijdens huiszoekingen in de Weststraat en de Bernadetastraat.

Hierbij werd ook een andere man (C.) aangehouden, maar deze wordt niet verdacht van de moord.

“Hij was toevallig daar en is voor iets anders meegenomen”, zo laat woordvoerder Ann Angela van het Openbaar Ministerie (OM) weten. Bij de huiszoekingen werden ook drugs en gestolen spullen gevonden. Een auto van één van de verdachten werd in beslag genomen. Het onderzoek is nog in volle gang. De verdachte moet vermoedelijk morgen voor de rech-

Liquidatiezaak Greciete voor de rechter ‘Geerman waarschijnlijk in Colombia’

ORANJESTAD — Eén van de verdachten van de liquidatie op de 24-jarige Edison Greciete bij Club 21, F.H., staat op 17 januari voor de rechter. Dan zal de zaak inhoudelijk worden behandeld. De tweede verdachte, Stanley Geerman, is nog steeds voortvluchtig. “We denken dat hij zich in Colombia ophoudt.”

Dat zegt de woordvoerder van het Openbaar Ministerie, Ann Angela. “Het Openbaar Ministerie heeft een rechtshulpverzoek naar Colombia gestuurd. We doen wat we kunnen om Geerman te pakken te krijgen.”

Geerman wordt ervan verdacht Greciete in de vroege ochtend van 30 juni dit jaar in koele bloede te hebben doodgeschoten. Hij zou de trekker van het moordwapen hebben overgehaald tegen het hoofd van het slachtoffer. Beelden van de schietpartij, afkomstig van beveiligingscamera's, circuleerden vrij snel na het incident op internet. Hierop was duidelijk te

zien hoe Greciete om het leven werd gebracht na een uit de hand gelopen vechtpartij voor de nachtclub in Oranjestad.

De andere verdachte, F.H., zit al ruim drie maanden vast op verdenking van betrokkenheid bij de moord op Greciete. De datum van de zaak tegen H. werd afgelopen vrijdag vastgesteld.

Marco Brete

Eerder deze maand werden de verdachten van de moord op 43-jarige Marco Brete, N.R.R. en A.C.V., op vrije voeten gesteld. “Deze twee personen zijn echter nog steeds verdacht”, zo vertelt Angela. Brete werd kort na de schietpartij voor Club 21 in de wijk Tanki Leendert doodgeschoten.

De politie bevestigt nietdat er een verband bestaat tussen beide zaken, maar geruchten gaan dat de schietpartij in Tanki Leendert een wraakactie betrof tussen rivaliserende bendes. Brete was naar verluidt echter niet het beoogde doelwit, maar is per ongeluk geraakt.

IN HET KORT

Chihuahua gestolen

Een vrouw uit Nune belde overstuurd naar de politiepост nadat zij erachter kwam dat haar hond was gestolen. Ze verklaart dat er een onbekende man twee dagen eerder langs haar huis draalde en naar haar crèmekleurige Chihuahua vroeg. Toen zij 's avonds een raar geluid hoorde, keek ze naar buiten en zag alleen een kettling op de veranda liggen, zonder hond dus. De Chihuahua heeft volgens haar een waarde van 800 florin.

Wilde achtervolging

In de Zoutmanstraat vond zaterdagavond een wilde achtervolging plaats. Ter hoogte van Silver Palace stond een groep hangjongeren die overlast veroorzaakte. Eén persoon viel op doordat zij met hard piepende banden wegreed toen de agenten arriveerden. De politie gaf een stopteken maar deze werd genegeerd. Even later werd de auto tot stilstand gebracht en bleek de bestuurster onder invloed te zijn van alcohol.

Bloedspoor

Een vrouw uit Madiki deed melding van haar compleet vernielde auto. De spiegels en het voorraam waren vernield en de wielloppen en kentekenplaten eraf gesloopt. Op de auto troffen de agenten bloed en een bloedspoor leidde hen naar een naastgelegen appartement. Volgens de vrouw woont hier een buurman die regelmatig dreigde haar auto te vernielen als ze hem hier zou parkeren. De man werd direct aangehouden.

Familiegevecht

Een familieruzie in Catiri liep zo uit de hand dat de politie tussenbeide moest springen. Probleembroer C. lag al niet zo goed in het gezin omdat hij onder invloed van drugs en drank zijn moeder vaak uitscheldt en ook van zijn broer en zus steelt. Toen zijn broer hem er weer van verdacht iets uit het huis te hebben meegenomen, begon C. zijn moeder en broer uit te schelden. Daarop bemoede zijn zus zich ermee en ontstond een vechtpartij. De politie hield de probleembroer aan.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel./297/582-5222/582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Sales Manager
(Male or Female)
For a direct
sales organization
based in Aruba
Dutch Caribbean

Main Objective: Achieves sales goals by recruiting, selecting, training and managing a sales force.

Must have:

- Must be Energetic, Creative and a Good Organizer.
- Must have a successful track record in sales management; direct sales a plus.
- Must be goal directed and self-motivated.
- Must be willing to attend technical and professional educational programs abroad.
- Should be health and nutrition conscious.
- Be fluent in English. Spanish a plus. (Speech and writing)
- Computer literate.

We offer:

- Good compensation subject to experience and achievement of goals.
- Opportunity to grow the business in other territories.
- Attractive incentives & bonus program.
- Residence in Aruba.

Potential gross income depends on experience & track record varies from US\$60.000 to US\$120.000 per year.

Send in your CV with recent photo to: info@hls.aw



DEVELOPMENT COMPANY N.V.



For Rent

185 M2 Airconditioned and divided office space

Centrally located with ample parking space

As per December 1-st 2013

L.G.Smith bld 124, Next to D-Shop and CMB retail office

Call for Info: 5933460 Email: pad@setarnet.aw

Met kop en staart

‘Onder het vuil bleek een mooi roodharig hondje te zitten’

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

KOP
Nu de subsidiekraan voor Animal Rights Aruba (ARA) voorlopig is dichtgedraaid en de contracten met de medewerkers zijn opgezegd, worden meldingen van burgers over verwaarloosde, mishandelde straatdieren niet meer behandeld. Zo ook niet toen een vrouw in de wijk San Barbara een flink verwaarloosd hondje in de struiken aantrof, toen zij haar dagelijkse ronde deed met haar eigen hond. Ze zag hem zitten, zo klein en onderdanig en ze liep voorzichtig naar hem toe. Hij bleek niet bang te zijn en goed met

mensen om te kunnen gaan. Zijn vervuilde lange haren sleepte hij over de grond mee en vanaf het moment dat hij haar aandacht kreeg, bleef hij achter haar aanlopen. De hond draagt geen halsband. De vrouw besloot het hondje mee naar huis te nemen voor een goede was- en knipbeurt en een flinke bak hondenvoer. Er waren vier wasbeurten nodig om het hondje schoon te krijgen, maar toen het vuil eenmaal was weggespoeld, kwam er een prachtig beestje tevoorschijn die zich lekker op de bank nestelde. Helaas kon de vrouw de hond niet

houden in verband met haar andere honden en met tegenzin zette zij het schoongewassen kleine beestje weer op straat. Daar scharrelt hij nog steeds, op zoek naar wat eten, wat aandacht en natuurlijk het liefst een thuis. *Wil je kennismaken met de rode rakker? Neem dan contact op met onze redactie via het nummer 732-9333.*

STAART
Vorige week publiceerde Amigoe het verhaal van Melanie Post-Uiterweer, de schoolreares die zich vrijwillig inzet voor de opvang en bemiddeling van verwaarloosde katten. Zij vertelde over een groep katten die zij vond in een kippenren. Als sardientjes in een blik zaten ze op elkaar gepropt. Uiterweer nam de poezen mee naar Philips Animal Garden, waar van-



De katten uit de kattenren

daan ze geadopteerd kunnen worden. Er is inmiddels één kat geadopteerd, laat Uiterweer vandaag weten. Maar

er zijn er dus nog genoeg die katten een thuis zoeken. De katten zijn erg aanhankelijk, lief en grappig. Voor meer in-



Foto midden: het roodharige hondje is niet bang voor mensen. fotoinzet: hij krijgt een flinke wasbeurt

formatie over adoptie van de katten is de redactie bereikbaar op telefoonnummer 732-9333. Ook zijn bezoekers wel-

kom bij Philips Animal Garden, van maandag tot zondag van negen uur 's ochtends tot vijf uur 's middags.

Spetterende brugklasdag Colegio Arubano



ORANJESTAD — Voor de brugklassers van Colegio Arubano was het even stoom afblazen na de eerste weken in de wereld van het voortgezet onderwijs. In de Community Pool van San Nicolas (zie foto) werd gevulleyd met vuilniszakken, gebouwd met flessen water, door hoepels gezwommen en nog veel meer. Maar niet alleen de brugpiepers gingen op pad. Ruim 200 leerlingen van de tweede leerden over flora en fauna in natuurpark Arikok tijdens een tocht met parkrangers. Ook doen scholieren mee aan de goede doelenactie Good for the Neighborhood met het project Trails for Life. De voorbereidingen studiereizen voor havo 4 en 5 zijn ook al in volle gang, de eerste groep bezoekt Mérida in Venezuela, de tweede groep gaat naar Puerto Rico. De school verkoopt lootjes om de reizen te bekostigen. Voor de havo 5 en vuo 6 studenten is er deze week een lezing over leiderschap en motivatie in het Crystal Theatre door de stichting Possit Omnia.

Mooi en eng op straat

ORANJESTAD — Bloederige gezichten, mes-trekkende gedaantes, ontsnapte gevangenen, Dracula-vrouwen, maar ook wolvenkoppen maakten zaterdagavond de straten onveilig. Het ging om feestvierders die dit weekend al in Halloween-sfeer verkeerden. Dat feest is pas komende donderdag 31 oktober, maar veel horeca maakten er dit weekend al een feest van. De binnenstad (Weststraat) veranderde zaterdagavond in Ghost Town (zie foto). Op een enkeling na die niet verkleed de veiligheidshekkens passeerde, kwamen de meeste bezoekers eng uitgedost naar dit evenement. Andere bezoekers maakten er vooral een grappige avond van door in een TeleTub-bies-kostuum te komen, als nerd te gaan of als stoere dan wel sexy politie-agent. Deze week vinden er meer Halloweenfeesten plaats. En wie het aandurft om donderdag door de Franse Pas te lopen of rennen, kan zich nog bij sportinstituut Ibsa aanmelden voor de Zombie Trail.



Foto: Mirre de Rosario

Overleden

Mrs. Rosita V. Arrindell – Maynard
Carlos R.G. Rasmijn
Engel-Lee M.V.E. Maduro
Orswal A. Wilson
Theresa A. Logie – Levingston
Manchito Ponson
Alberto J. Paskel
Theresita O. Ruiz

22-10-2013
22-10-2013
24-10-2013
25-10-2013
25-10-2013
27-10-2013
27-10-2013
27-10-2013



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Nov 10

Running Clinics

Total Running Support

Inscripshon na The Athlete's Foot Caya Grandi y Paseo Herencia Mall.
Prijs: AWG. 50.00
Atleta invita **Oscar Galindez** cu mas di 26 anja di experiencia y Coach **Ronan Pavoni** "EL HOMBRE DE HIERRO".

! Knowledge is power

Tur participante cu inscribi prome cu dia 1 di November 2013, ta participa pa gana un di e 2 premio nan aki:
1 running kit y private session cu Oscar Galindez & Ronan Pavoni (female)
1 running kit y private session cu Oscar Galindez & Ronan Pavoni (male)

We want ordinary people to live an extraordinary experience with The Athlete's Foot.



5655739 arubataf@gmail.com

Actie van de MAAND

Dijtham PAINT, TOOLS 'N FASTENERS

20% korting op

STIHL

PROFESSIELE TUINGEREEDSCHAP
MADE IN GERMANY

Deze Dijtham Actie is geldig gedurende de gehele maand oktober.

We've got it!

Schotlandstraat 67, Oranjestad
Tel.: 588 9526 • www.dijtham.com

SIMAR

Sindicato di Maestro di Aruba

nodigt hierbij al haar leden uit tot het bijwonen van het vervolg van de **ALGEMENE LEDENVERGADERING** die gehouden wordt op **woensdag 13 november 2013, om 17:30 uur** in het gebouw van de SIMAR te Sabana Blanco 36.

Agendapunten:

1. Opening.
2. Mededelingen.
3. Uw rechten met betrekking tot Uw pensioen.
4. Aandachtspunten van **DE LEERKRACHTEN** gericht op de volgende regering.
5. Rondvraag.
6. Sluiting.

Namens het bestuur,
Igmard Davelaar, voorzitter

Deel 2

Op eigen kracht?

ORANJESTAD — “Steunend op eigen kracht, doch met de wil elkander bij te staan.” Met deze historische woorden gaf koningin Wilhelmina in haar decemberrede in 1942 de aanzet tot het nieuwe land ‘De Nederlandse Antillen’ en het Statuut. Tegenwoordig, stellen Renée van Aller en John de Vries, is er echter nauwelijks sprake van onderlinge samenwerking binnen het Koninkrijk. Vandaag deel 2 (26 oktober verscheen het eerste deel).

door
Renée van Aller
en **John de Vries**

Het is te verwachten dat deze onderwerpen emoties zullen oproepen. Voor- en tegenstanders zullen zich uitputten in drogredenen en vergezochte gelegenheidsargumenten. Maar de waarheid is poreus en gekleurd door wie de waarheid verwoordt. Miskennisning speelt daarbij een belangrijke rol. De nieuwe politieke correctheid? Robert Shiller die de Nobelprijs won met twee andere Amerikaanse economen, stelt dat het grootste gevaar voor de Westerse samenleving het oplopen van het verschil tussen arm en rijk is, ook in het Koninkrijk. Nederland was altijd een stabiel land, maar ook hier kan een groeiende ongelijkheid tot instabiliteit leiden. De overheid moet meer belasting heffen en meer uitgeven, is zijn ad-

vies’, (NRC 14 oktober). Nederland overweegt spaargeld extra te belasten om zo van de staatsschuld af te komen. Een Koninkrijksconferentie is een prima platform om kennis en ervaring te delen. Immers, een groep weet meer dan het knapste groepslid. Zeker als alle ideeën kunnen worden omgezet in uitvoerbare regelingen na het horen van de eigen wijze meningen van alle leden. Die leden laten voor de gelegenheid hun eigen belangen thuis. Het hele besluitvormingsproces moet uniforme aandacht krijgen. De Amerikaanse president Lincoln deed na zijn aantreden iets ongebruikelijks, zegt Donovan Campbell in het NRC van 12 oktober. Hij stelde zijn regering samen uit partijgenoten die vóór de verkiezingen zijn rivalen waren. Lincoln stond bekend om zijn bescheidenheid in

tegenstelling tot de meeste politici. Zijn bescheidenheid stelde hem in staat optimaal gebruik te maken van wat de beste mensen te bieden hadden. Dat leverde hem onwrikbare loyaliteit op. Het lijkt wel of leiderschap alleen is weggelegd voor diegenen die ervan overtuigd zijn bovenmenselijke vermogens te bezitten. Dat is een onjuiste gevolgtrekking. Bescheidenheid ligt aan de basis van elk succesvol leiderschap. Het is één van de weinige betrouwbare aanwijzingen dat een leider over zelfvertrouwen beschikt en stevig in zijn schoenen staat. Motivatiecoaches hoor je zelden over het belang van verantwoordelijkheid nemen voor gemaakte vergissingen. Bescheidenheid is niets anders dan een realistische en nietsontziende blik op jezelf en je relaties met anderen. Bescheidenheid is geen zelfontkenning of zelfkastijding, maar het resultaat van zelfinzicht en reflectie. Daardoor wordt je vanzelf bescheiden. Net zoals Lincoln beseft dat een functie niet automatisch respect en gezag afdwingt, zo moet een leider bescheiden genoeg zijn om zijn plaats in de organisatie los te zien van

de functie. De bescheiden leider informeert de mensen die hij leiding geeft eerlijk over zijn sterke en zwakke punten. Bescheidenheid maakt het mogelijk dat de beste ideeën boven komen drijven. De Harvard Business School deed onderzoek naar verschillende soorten leiderschap. Er was slechts één eigenschap die alle goede leiders met elkaar gemeen hebben: zelfreflectie. Bescheidenheid staat vaak haaks op de politieke cultuur en wordt vaak verkeerd begrepen, maar is essentieel voor elke goede leider. Echte leiders zijn geen unieke, uitzonderlijk begaafde personen, die afkomstig lijken van een andere planeet. Het zijn gewone mensen, die zich bewust zijn van hun zwakten, kritiek accepteren, in staat zijn te veranderen en bereid zijn te leren van de mensen om hen heen. Bescheidenheid maakt hen sterker (Uit: The Leader’s Code van Donovan Campbell, uitgegeven door Random House). Alleen als het bestuur binnen het Koninkrijk op deze manier verandert, is er nog hoop voor het Koninkrijk en de politieke leiding van de afzonderlijke landen.

Hollywood Smokehouse beste snacktruck 2013



ORANJESTAD — *Titelverdediger snacktruck Tia Rosa redde het dit jaar net niet, maar werd tweede. De tweede editie van Battle of the Foodtrucks werd namelijk gewonnen door The Hollywood Smokehouse. Chalo Burger werd derde. De juryleden - bestaande uit chefkoks van diverse hotels- Hector Espinoza (Radisson), Miguel Garcia (Occidental) en Stephen Toevs (Ritz-Carlton) proefden onder andere de verschillende gerechten. Daarnaast keken ze naar de manier van presenteren maar ook naar de kleur, de temperatuur en naar de moeilijkheidsgraad om het eten te bereiden. De wedstrijd duurde twee avonden, vrijdag en zaterdag, en de drie genoemde snacktrucks hadden concurrentie van Piet Super Snack Truck, Gio JJ Burger, Ricuras, Il Buongusto, Eataly, Candela Grill, Mr. Potato Head, Scott’s Brats en Cocolishi Street Food. Het evenement vond plaats op de parkeerplaats bij Tropicana. Na afloop zei de directeur van dit hotel en casino, Wilfred Trimon, dat de strijd om de beste straitsnacks volgende jaar opnieuw wordt gehouden.*

‘Sporter op het veld, delinquent minder op straat’



ORANJESTAD — *Dat jongeren ook aan hun toekomst denken en met respect kunnen samenwerken om een doel te bereiken, ook al wonen ze in een wijk die slecht bekend staat, heeft een groep jongeren uit Seroe Patrishi laten zien. Ze zeggen nee tegen drugs en alcohol en gaan creatief aan de slag door muurschilderingen te bedenken waarmee ze de omheining van het voetbalveld in de wijk willen opvrolijken. Daarbij krijgen ze steun van buurtbewoner Richard Tromp. Hij schildert met airbrush de creatieve sportontwerpen van de jongeren op de muren bij het veld. De wijkcommissie Seroe Patrishi is erg blij om te zien dat de groep jongeren een eigen doel heeft bereikt. Nu gaan ze voor het volgende doel: verlichting op het veld. Want uiteindelijk, zo stellen ze, is een sporter op het veld een delinquent minder op straat.*



Rocco Tjon hoofdinspecteur KPA

ORANJESTAD — Vanwege de bevordering van Rocco Tjon tot hoofdinspecteur, werd voormalig hoofdinspecteur Karel ‘Chandi’ Jeand’or (tegenwoordig gepensioneerd) als speciale gast uitgenodigd. Jeand’or was namelijk een rolmodel voor Tjon tijdens zijn carrière bij de politie.

De voormalig hoofdinspecteur voelde zich vereerd en was erg blij met de promotie van zijn oud-collega. Tijdens de plechtigheid, toen Tjon hem een rolmodel noemde, was Jeand’or even stil en zei dat hij dat niet wist. Hoofddirectaris Dolfi Richardson nam ook het woord en stak Jeand’or nog een hart onder de riem. Volgens Richardson is Jeand’or weliswaar met pensioen, maar wordt hij nog altijd als een collega gezien. Toen hij met pensioen ging, was hij hoofd

van de geüniformeerde dienst in Oranjestad. Over Tjon had Dolfi het volgende te zeggen: “Toen ik korpschef werd, wilde ik Tjon als mijn rechterhand (hoofd staf korpschef). Hij was destijds een gewaardeerde collega op de afdeling recherche en het was duidelijk dat het Openbaar Ministerie niet blij was met mijn beslissing.” De korpschef vergat echter dat Tjon een ‘jong en hyperactief persoon’ is. Lachend legt hij uit dat hij zelf moeite had om het tempo van Tjon bij te houden. Maar hij is altijd blij



Korpschef Dolfi Richardson (l) voormalig hoofdinspecteur Karel Jeand’or (r) doen Rocco Tjon de nieuwe epauletten om.

geweest met zijn beslissing en met de jaren is het hem gelukt om Tjon wat te laten ‘kalmeren’. Op de foto is het moment te zien waarop korpschef Richardson en voormalig

hoofdinspecteur Jeand’or de epauletten op de schouders van Tjon veranderen. Aanwezig waren ook vrouw van Tjon, commissaris Vanessa Tjon-Kock, en andere familieleden.

Verzekeringsmarkt zoekt meer contact

ORANJESTAD — Zeker dertig verzekeringsbedrijven zijn bij elkaar gekomen voor drie presentaties.

Gastheer was Cunningham Lindsey Dutch Caribbean, een bedrijf dat zich bezighoudt met schadebehandeling en schaderegeling. Er is behoefte binnen de verzekeringsmarkt aan contact met elkaar om kennis en informatie te delen, zo blijkt. Het nieuwe concept ‘Lunch and Learn’ werd in praktijk gebracht door tijdens een

lunch de aandacht te hebben voor de drie sprekers en hun onderwerpen. Zo sprak Jan Willemsse over de invloed die een grote calamiteit, bijvoorbeeld een orkaan, kan hebben op bijvoorbeeld de economie in het algemeen en de mogelijke consequenties daarvan

op de vaststelling van de bedrijfsschade. Een herkenbaar voorbeeld van zo’n ‘wide area damage’ is orkaan Tomas in 2010 en de enorme gevolgen voor het Caribische bedrijfsleven. Alfred Kraft van Ermel leidde met ‘de vervuiler betaalt’ het onderwerp in over de mogelijkheid om de schade te verhalen. Van Tiggele-Vander Velde, hoogleraar verze-

keringsrecht, ging nader in op de diverse wetenswaardigheden rond het succes op het verhalen van de betaalde schade op de aansprakelijke partij. Een voorbeeld hiervan is de ziektekostenverzekeraar die de kosten voor het verzekerde verkeersslachtoffer betaalt en deze vervolgens wil verhalen op de veroorzaker van het ongeval.

School Bon Bini wint lezersquiz



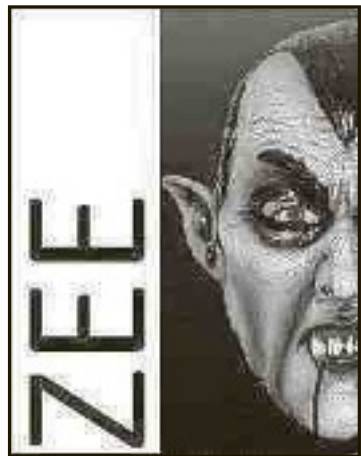
ORANJESTAD — *Colegio Bon Bini heeft de eerste lezersquiz van Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi gewonnen. De kennis van het boek ‘Caimin su secreto’ van schrijver Diana lebac bleek voor de school groter te zijn dan die van opponent Maria Regina School. Beide scholen waren gewaagd aan elkaar en de strijd was hard, maar de 1000 florin gaan naar Bon Bini. Met de prijs, gesponsord door Elmar, investeert de school in haar bibliotheek. De wedstrijd vond plaats in de collegezaal van Colegio EPI. In maart zal er weer een lezersquiz zijn waarin scholen met elkaar kunnen wedijveren.*

COLUMN

Halloween

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Deze week staat in het teken van Halloween. In de komende columns zal ik toewerken naar het feest op donderdag. Misschien verbaast u dat, vindt u dat zo’n Amerikaans feest niet bij mij past en dan heeft u gelijk. Maar ik zie dat op Aruba veel mensen enthousiast bezig zijn met Halloween en ik ga me niet verzetten. Integendeel, ik pas me aan. De komende columns zijn voor mij dus een soort inburgeringsoefening. We laten de verschillende aspecten van Halloween de revue passeren. Vandaag het gebedel aan de deur. Dat ik wat moet wennen aan Halloween, komt doordat mijn denkraam bepaald is door het feest van St. Maarten op 11 november. Kinderen die langs de huizen gaan en in ruil voor een lied wat snoep krijgen. Dat is ook ooit de oorsprong geweest van Halloween: arme mensen die



bij rijke mensen langs gaan, voor hun heil bidden en in ruil eten krijgen. Maar godsdienst en zangkunst zijn vervangen door terrorisme. Dit is de tijd van Osama Bin Laden. U moet snoepjes geven omdat er anders vreselijke dingen met u gaan gebeuren: *trick or treat*. Geef je geen treat, dan krijg je een trick. Pure chantage. Hoe moet u nu omgaan met de bengels die eng verkleed bij u aan de poort kloppen? Dat hangt uiteraard van uzelf af. Bent u een toegankelijk vriendelijk type, dan staat u klaar met snoepjes en misschien heeft u uw tuin

nog lekker griezelig aangekleed om de feestvreugde te verhogen. Wilt u verzet voeren tegen deze rustverstoring, dan zijn er verschillende mogelijkheden. Om te beginnen kunt u alle lichten uitdoen en achter het huis met een klein lampje gaan zitten schemeren. Het lijkt dan of u niet thuis bent en de kinderen zullen doorlopen. Dat hebben wij vorig jaar moeten doen, omdat ik vergeten was snoep te kopen en we de kinderen al zagen aankomen. U kunt ook kiezen voor een gezonde traktatie. Een radijsje doet het altijd goed of zure stukjes appel die al een beetje bruin zijn geworden. Het heeft geen direct gevolg, maar als u het enige jaren volhoudt, zal ieder kind uw deur overslaan en kunt u in het volle licht rustig de *Amigoe* lezen. En dan is er natuurlijk de mogelijkheid om de confrontatie aan te gaan. “Trick or treat?” “Nou jongens, doe mij dit jaar maar een trick. Ayo.” De kinderen zullen u teleurgesteld aankijken en de ouders die altijd op de achtergrond staan te con-

troleren, zijn ongetwijfeld verontwaardigd. Taalkundig gezien staat u in uw recht: u krijgt een keuze en u maakt een keuze. De vragensteller mag niet klagen. Wat roept u over uzelf af bij zulk gedrag? Wat voor trick zullen de kinderen in petto hebben? Op het internet heb ik eens gezocht naar verhalen van mensen die kozen voor de trick. Dat valt reuze mee: wat eieren tegen uw huis of auto, af en toe een rotte tomaat, deurtjebellers. Meer creatieve wraaknemers kunnen enkele struiken in uw tuin met wc-papier inpakken, maar daar houdt het wel mee op. Geheel in de geest van Halloween proberen sommige kinderen soms nog wat voodoo-trucjes om u te plagen. Spelden in een poppetje of een foto, dat soort werk. Daar hoeft u niet bang voor te zijn. Van dat amateuristisch geknoei krijgt u zelfs geen steenpuist. Toch is het in het voodoo-kader wel even oppassen voor tricks. Als één van de ouders op de achtergrond lijkt op zo’n grote Haitiaan, ga dan de confrontatie niet aan. Doe dan maar gewoon een treat.

Sulvaran over stegen Pietermaai Ontbrekende naambordjes terugplaatsen

WILLEMSTAD — Een behoorlijk aantal naamborden van stegen in Pietermaai ontbreekt en die dienen terug te worden geplaatst. Dit laat onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran desgevraagd weten waarbij hij zich afvraagt wie de naamborden heeft verwijderd.

Het Statenlid stelt dat nadat hij onlangs een bezoek bracht aan de wijk. Vlak daarvoor presenteerde hij een plan voor ontwikkeling van de binnenstad, het Waai-gat, aan het parlement in het kader van de bespreking van de begroting voor 2014. Binnen dit plan wordt de aanleg van een waterleiding beoogd met een diameter van ongeveer een meter. De pijpleiding moet voor verse water-

voorziening van het Waai-gat zorgen, waar onder andere de aanleg van een jachthaven wordt beoogd. Zoals de *Amigoe* reeds heeft gemeld werd Sulvaran tijdens zijn bezoek aan de steeg waar de pijpleiding dient te lopen, vergezeld door collega-Statenlid Melvin 'Mac' Cijntje (PS).

Pijpleiding in Vliersteeg
De *Amigoe* heeft eerder ver-

slag gedaan van de uitspraken van Sulvaran, dat de aanleg van deze leiding in de Vuursteeg zou dienen lopen. Het Statenlid geeft hier een toelichting op: "De pijpleiding dient via de Vliersteeg te lopen en niet via de Vuursteeg. Omdat de naambordjes van de stegen ontbreken heb ik me daarin vergist. Ik meen dan ook dat de bordjes op publieke stegen teruggeplaatst dienen te worden om verwarring in de toekomst tegen te gaan. Voor alle duidelijkheid, de steeg op de afbeelding is de bewuste steeg waar de pijpleiding dient te komen. Dat ik een verkeer-

de steegnaam heb genoemd is niet van belang, het gaat erom dat de pijpleiding er dient te komen." Het plan van Eduardo 'Eddy' de Kort (voormalig ceo van Banco di Caribe, red.) is, zoals eerder gemeld, reeds aan de overheid ter toetsing aangeboden. De directeur van Jewel Investment & Management NV, Jan Peltenburg, heeft op de bovengenoemde vergissing gewezen en stelt dat de Vuursteeg 300 meter van de Vliersteeg vandaan ligt en bevestigt dat deze 'voormalige publieke steeg, die minimaal 23 jaar in particulier bezit is', op zijn naam staat.

'14 miljoen gulden voor sport'

WILLEMSTAD — De regering heeft op de begroting voor de drie komende jaar een bedrag van 14 miljoen gulden gereserveerd voor extra investeringen in sport. Dit heeft premier Ivar Asjes (PS) afgelopen zaterdag bekendgemaakt tijdens de wekelijkse bijeenkomst van Pueblo Soberano in Palu Blanku.

Volgens Asjes komt de investering van 14 miljoen bovenop wat normaal gesproken voor sportstichting Sedreko staat begroot. Voor het jaar 2014 is er al een bedrag van 5 miljoen op de conceptbegroting van het land Curaçao gereserveerd. Voor 2015 komt er nog een

extra bedrag van 5 miljoen, waarna in 2016 nogmaals 4 miljoen in sport zal worden geïnvesteerd.

Het bedrag van 14 miljoen moet voornamelijk sportfaciliteiten en sporters ten goede komen. Asjes benadrukte dat deze investering in het licht

moet worden gezien van de pogingen van zijn kabinet om jongeren op het eiland verder te helpen in hun ontwikkeling. "Wij voeren uit. Wij doen niet aan beloftes en alleen maar praten. We maken ruimte op de begroting en zodra het parlement dit heeft goedgekeurd, voeren wij het ook uit." Asjes benadrukte dat hij 'in stilte' voor Curaçao werkt. "Wij kiezen niet voor de publiciteit", aldus de premier. In dit verband verwees hij naar een recent gesprek met

Sepp Blatter, de voorzitter van de wereldvoetbalbond FIFA tijdens een recent bezoek. "Dat gesprek is zeer vruchtbaar gebleken. Maar ik daar nog niet op in. Want op Curaçao word je dan al gauw geconfronteerd met negativiteit en aanvallen. Pas als er sprake is van tastbare resultaten zal ik meer bekendmaken", verklaarde Asjes, die op dit moment op interim-basis ook is belast met de portefeuille van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport.

Topoverleg: Alternatieven voor maatregelen aanwezig

WILLEMSTAD — Er zijn een heleboel praktische stappen die de overheid kan nemen om haar inkomsten te verhogen, zonder dat aan de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren hoeft te worden getornd. Dit kwam naar voren tijdens de Kumbre Sindikal van afgelopen weekeinde, aldus coördinator Jacques Suriel.

Dit overleg werd afgelopen vrijdag en zaterdag bij de UNA gehouden. De ambtenaren stonden stil bij mogelijke alternatieven voor maatregelen die de regering wil nemen en die gevolgen zullen hebben voor het ambtenarenkorps op Curaçao. Uit het overleg is naar voren gekomen dat er veel is dat de overheid kan doen. Zaken die niet veel geld hoeven te kosten, maar die zeer effectief kunnen zijn, aldus Suriel. "Denk bijvoorbeeld aan achterstallige rekeningen die openstaan, maar die niet worden geïnd. Door deze bedragen te innen kan de overheid aan extra inkomsten komen."

Vrijdag vond de opening plaats en zaterdag werden in werkgroepen de mogelijke alternatieven besproken, waarna aan het eind

van de middag een aantal resoluties werden aangenomen. Deze resoluties waren vanochtend nog niet beschikbaar. Volgens Suriel wordt er op dit moment gewerkt aan het verwerken van de verschillende resoluties zodat de Komishon Aliansa Sindikal (KaS), die met de organisatie van het topoverleg was belast, met een duidelijk boodschap naar buiten kan komen. Tijdens de opening stonden verschillende sprekers stil bij de huidige staat van het ambtenarenapparaat en wat er gedaan moet worden om de effectiviteit en efficiëntie te verhogen. Een van de gastsprekers was Geomaly Martes, directeur van overheidsaccountant Soab. In zijn toespraak constateerde hij dat er binnen het overheidsapparaat op

alle niveaus sprake is van een gebrek aan leiderschap. "In de periode van 2010 tot 2012 heeft de regering het jaar afgesloten met een tekort, terwijl de wetten die betrekking hebben op financieel toezicht stellen dat de begroting sluitend moet zijn. Deze situatie heeft de regering genoopt om maatregelen te nemen om haar inkomsten te verhogen en of haar uitgaven te verlagen", aldus de Soab-directeur.

Maar volgens Martes moeten alternatieven voor deze maatregelen aan een aantal voorwaarden voldoen. Ze moeten realistisch zijn, op korte termijn geïmplementeerd kunnen worden, in geld kunnen worden uitgedrukt, maar ook een structureel karakter hebben. "Voorkomen moet worden dat er weer maatregelen worden genomen. Gekeken moet worden naar manieren om de effectiviteit en efficiëntie te verhogen in de uitvoering van bestaande wetten."

Nieuwe Statenvergaderingen

WILLEMSTAD — Het parlement buigt zich morgen over de naamswijziging van de lokale universiteit UNA.

Dat gebeurt na de beraadslagingen met minister

Ben Whiteman (PS) over de bouw van het nieuwe ziekenhuis in Otrobanda. De vergadering vangt om negen uur 's ochtends. Donderdag 31 oktober wordt de minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Wel-

zijn aan de tand gevoeld. Op verzoek van de MPK, MAN en PAR wordt er vergaderd over het beleid en de ontwikkelingen binnen het ministerie. Ook deze vergadering start om negen uur.

Advertenties Curaçao



EXTRA CONCERT

De **TANGO KONING**
van Nederland

CAREL KRAAYENHOF

MET ZIJN BANDONEON
en zijn wereldberoemd sextet

het Paleis van de Gouverneur
maandag 4 November 2013
18.30 tot 19.30 uur
Entrée NAF. 100 p.p.

Kaarten verkrijgbaar bij Mensing's Caminada



17769
DE CURAÇAOSC
KUNSTKRING

Met financiële steun van het Prins Bernhard
Cultuurfonds Caribisch Gebied

Prins Bernhard Cultuurfonds

Nog steeds geen cijfers FKP voor huursubsidie

WILLEMSTAD — Woningbouwstichting FKP heeft tegen de afspraken in nog steeds niet haar geauditeerde cijfers voor het jaar 2011 gepresenteerd. Dit verklaarde minister Jeanne-Marie Francisca (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS) onlangs tijdens de behandeling van de conceptbegroting van het land Curaçao tijdens de Centrale Commissie van de Staten.

Huursubsidie is het bedrag dat FKP van de overheid krijgt om het verschil te overbruggen tussen het feitelijke huurbedrag en wat de betrokken huurder kan betalen. Hiermee is een bedrag van 12 miljoen gulden gemoeid. De overheid stelt dit bedrag alleen over te zullen maken als de woningbouwstichting geauditeerde cijfers kan overleggen, maar volgens Francisca is dit, tegen de gemaakte afspraken in, nog steeds niet gebeurd. De minister verklaarde dat in het verleden gebeurd is dat de huursubsidie werd verstrekt zonder dat FKP de vereiste cijfers had gepresenteerd. Maar in het tijdperk van goed corporate governance is dit niet meer mogelijk, aldus Francisca.

My Guardian Walk & Run een succes



WILLEMSTAD — In totaal 7000 mensen van alle leeftijden deden gisteren als hardloper of wandelaar mee aan de 'My Guardian walk & run'. De ongeveer 500 hardlopers streden voor de snelste tijd, de rest liep recreatief. Het was de dertigste editie van het sportieve evenement, dat voorheen de Fatumloop heette. Twee dagen voorafgaand aan de loop sloot de inschrijving omdat de limiet van 7000 deelnemers was bereikt. In verband met veiligheidsvoorschriften moesten daardoor toch een aantal geïnteresseerden teleurgesteld worden. Volgens Curd Evertsz van Fatum ligt nu het voorstel op tafel om voor volgend jaar het deelnemersaantal naar 10.000 op te schroeven. "We zijn nu aan het kijken of het haalbaar is. Voor ons zou het te doen zijn, of de vraag vanuit de markt zo is moeten we gaan bekijken. We zijn voor een gezonde groei." Na afloop kregen tevens tien goede doelen ieder 3000 gulden.

Foto: Ken Wong

Simple Communicating Seminar

Tuesday October 29

Simple way to improve your business, boost efficiency and productivity in your contact center.

Learn how to get your contact center working for you, instead of against you!

Tuesday October 29, 2013
9:00 –12:00

Le Belle Alliance
Avila Hotel

A one—time presentation by Paul Alfano of Mitel on Simple and Smart Communications using state of the art **MITEL** products.

WHO SHOULD
ATTEND:
Business,
Government,
Corporate, and
IT Personnel

Limited Seats
Available Reservation
Required. Call Mari:
461-0047

Sign Up for our Seminar
Today!



**BRIGHT
COMMON
NAILS**

**1,50 ANG
PER BOX**

SIZES 2 1/2, 3 AND 3 1/2



Only at our branch
at Caracasbaaiweg

Offer in ANG, ex tax. Only valid at
Caribbean Fasteners Caracasbaaiweg,
tel 767 6388. While stock lasts.

**CARIBBEAN
FASTENERS**

Nieuwe politieke beweging KLA

WILLEMSTAD — De kogel is door de kerk. De politieke beweging van Christopher Middelhof is afgelopen zaterdag tijdens het fundraisingconcert in

Cine Rio gelanceerd. De beweging heet Korsou Liber i Asosiá (KLA). Binnenkort zal Middelhof tijdens een persconferentie meer over deze beweging en haar as-

piraties uit de doeken doen. De jonge sociaal bewogen activist koos het gospelconcert uit om in een 'gezegende sfeer' deze revelatie te doen.



Montae Caribbean
pension consultancy

Seminar 'Pensioenrisico's in beeld'

Donderdag 7 november 2013 vanaf 14.00 uur
Hilton Curaçao

Montae Caribbean nodigt u uit voor het seminar
'Pensioenrisico's in beeld'

Het seminar, ter gelegenheid van de opening van ons kantoor op Curaçao, is gratis toegankelijk voor iedereen die werkzaam is in de pensioensector.

Het volledige programma kunt u vinden op onze site:
www.montaecaribbean.com

U kunt zich aanmelden door een e-mail te sturen naar:
info@montaecaribbean.com

Chata en CTB willen overzicht

‘Discrepantie in aankomsten en hotelbezetting’

WILLEMSTAD — De discrepantie in het toenemend aantal aankomsten van toeristen op het eiland en anderzijds een bezettingsgraad die daarmee niet overeenkomt, dient beter in kaart te worden gebracht. Dit laat de directeur van de belangenvereniging Chata, Lisa Dindial, weten na het spoedberaad met de Curaçao Tourist Board (CTB) en de minister van Economische Ontwikkeling, Stanley Palm (Pais) het afgelopen weekeinde.

Het beraad vond plaats naar aanleiding van het faillissement van Hotel Kurá Hulanda in Otrobanda en de sluiting van het casino door het management van Veneto Casino Holiday Beach Resort. “Het gesprek met de minister en de CTB vond plaats om te inventariseren waar de gezamenlijke prioriteit en aandacht gelegd dienen te worden aan de hand van de recente ontwikkelingen. Het zijn moeilijke tijden en er heerst bezorgdheid binnen de hotelsector. Aangezien de aankomsten volgens de data zijn toegenomen, maar dit binnen de hotelsector niet als zodanig te herleiden valt, lijkt het erop dat de bezoekers vaker voor een verblijf in appartementen kiezen. Er zijn op het eiland meer appartementen

bijgekomen, waarvan ook een groot aantal niet geregistreerd is. Naar deze ontwikkelingen zal dus beter onderzoek verricht moeten worden om de dalende bezettingsgraad te kunnen verklaren en om daar vervolgens naar te kunnen handelen”, aldus Dindial. De Chata-directeur benadrukt tevens dat de overige Chata-leden met grote bezorgdheid hebben gereageerd op het faillissement van Kurá Hulanda. “Nogmaals, dit heeft niet alleen impact voor Kurá Hulanda maar ook voor het gehele eiland aangezien men dan over de bestemming Curaçao praat en niet per definitie alleen over Kurá Hulanda. De bestemming Curaçao wordt dan met negatieve berichtgeving in verband gebracht”,

aldus Dindial. Ze stelt het verder te betreuren dat er ‘op verschillende radiostations werd gesteld dat Chata en de CTB op de hoogte waren van meerdere in nood verkerende hotels en dat zij daar niets aan zouden hebben gedaan’: “Chata als belangenvereniging vertegenwoordigt al haar leden en kan niet namens één onderneming, die bijvoorbeeld in financiële nood verkeert, optreden of naar buiten treden. Natuurlijk horen wij achter de schermen wat er speelt en proberen we aan de hand van onze ervaring en kennis advies uit te brengen”, aldus Dindial.

Samenwerkingsverband
De Chata-directeur stelt dat er al lange tijd geoperd wordt om de CTB en Chata nauwer te laten samenwerken en zelfs samen te voegen. “Aangezien we al één doel dienen zou een eventuele samenvoeging een optie kunnen zijn. Hierbij kan men naar bestaande modellen kijken, waarbij het bestuur uit leden vanuit zowel de publieke sector als de

private sector bestaat. Het Chata-bestuur heeft in ieder geval aangegeven zich in een dergelijke optie te kunnen vinden. Een soortgelijk model wordt reeds op Aruba gehanteerd, de Aruba Tourism Authority (ATA)”, aldus Dindial. Op de vraag of een dergelijke constructie niet tot belangenverstrengeling zou leiden aangezien de CTB gesubsidieerd wordt met overheids-gelden, stelt Dindial het volgende: “Nee dat denk ik niet, aangezien men natuurlijk ook een bestuur aan het hoofd zou hebben die daarover zou waken. We zien nu ook dat het bestuur van de Curaçao Tourism Development Foundation (CTDF) – dat de CTB aanstuurt – ook gevormd wordt door leden uit de private sector. Verder zou de nieuwe entiteit door een professional gerund worden die daar natuurlijk ook voor zou waken.” Ze stelt verder dat er vooralsnog ‘geen concreet plan ligt en er ook nog geen tijdstip van een mogelijke samenvoeging van de twee entiteiten is vastgesteld’.

Premier inspecteert VKC-troepen



WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes (PS) heeft onlangs het Vrijwilligers Korps Curaçao een bezoek gebracht. De commandant van de VKC, Eugene Middelhof, heette de premier hartelijk welkom waarna de premier kennismaatte met het managementteam van de VKC, de troepen van het vrijwilligerskorps inspecteerde en een rondleiding aangeboden kreeg. Asjes liet weten de organisatie die sinds 1929 bestaat een warm hart toe te dragen en bedankte de mannen en vrouwen van het VKC voor hun inzet.

‘Horecaf zal de vertegenwoordiging op zich nemen’

Grote opkomst bijeenkomst werknemers Kurá Hulanda

WILLEMSTAD — Bij de bijeenkomst voor de werknemers van Kurá Hulanda die vanochtend door de vakbonden de Curaçao Werknemers Federatie (CFW) en de horecavakbond Horecaf werd georganiseerd, waren 65 van de 80 werknemers aanwezig. Horecaf-voorzitter Kenneth Valpoort blikt tevreden terug.

Valpoort licht toe dat de werknemers zelfs een ‘kleinheidje’ – een envelop met een kleine financiële bij-

drage – door de vakbonden gezamenlijk betaald, hebben ontvangen. “De werknemers waren aangenaam ver-

rast aangezien ze voor deze maand geen loon zullen ontvangen. Het was dankzij de medewerking van CFW, een succesvolle informatieve bijeenkomst waarbij de werknemers van drie juristen uitleg kregen over het faillissement en de cessantia. Ook was er een psycholoog aanwezig”, aldus Valpoort.

Hij stelt duidelijke aanwijzingen vanuit de overheid en het toeristenbureau CTB te hebben gekregen dat er serieuze gesprekken worden gevoerd met een geïnteresseerde partij die het operationele management op zich wil nemen en het hotel wil heropenen. “Als alles goed loopt en de partij akkoord

gaat met de voorwaarden, kan het hotel wellicht al binnen een maand weer geopend worden.

Horecaf zal dan vanaf de start van dit nieuwe management, de vertegenwoordiging van de werknemers op zich nemen”, aldus Valpoort.

6879 handtekeningen voor Reforma



Photo: Ediel Sumbro

WILLEMSTAD — De ‘Marshe di Firma’ die zaterdag in en rond het partijgebouw van de MFK aan de Lindberghweg werd georganiseerd, heeft 6879 handtekeningen opgeleverd voor ‘Reforma’, zo meldt de organisatie in een persbericht. Vanaf ‘s ochtends vroeg waren er diverse paneldiscussies die live werden uitgezonden op radio Mas. Kinderen konden spelen op springkastelen en er was eten, drinken en muziek. In de avonduren werd het wat drukker dan overdag. Er waren concerten van diverse bands. MFK-leider Gerrit Schotte is al enige tijd trekker van de Reforma-beweging, die naar eigen zeggen momenteel nog in het stadium van ‘brainstormen’ is. Volgens Reforma functioneert het huidige politieke / kiesstelsel niet en is het zaak om nieuwe modellen op te stellen waarna het volk middels een referendum uit diverse opties kan kiezen, aldus het persbericht.

Routinecontrole levert op

WILLEMSTAD — De politie heeft het afgelopen weekend een routinecontrole uitgevoerd in de omgeving van Veeris en daarbij twee mannen ingerekend. De dertigjarige M.H.K. en de 21-jarige S.P.R. werden in hun auto aangehouden tijdens een preventieve controle. Er bleken drugs, een geluidsdemper en een bivakmuts in de auto aanwezig te zijn.

De lucht van marihuana kwam de agenten tegemoet toen zij de auto staande hielden en de inzittenden het raam openden. Bij nader onderzoek werden een paar pakjes geperste marihuana, de geluidsdemper en de bivakmuts aangetroffen. Beiden mannen werden ingerekend en hun auto werd in

beslag genomen. De politie zette het onderzoek echter voort en deed twee invalen op verschillende adressen. Een huis op Malpais en een huis op Krakeel werden doorzocht. Daar zijn vervolgens een zak met marihuana, een sok met Amerikaans dollars, twee zakken marihuana, een blikje met marihuana, een paar marihuana-planten aangetroffen. De politie heeft alles in beslag genomen en de twee mannen zijn voorgeleid aan de officier van justitie, waarbij opgemerkt dient te worden dat de jongste van de twee verdachten zich zeer onbeschoft gedroeg tegenover de politie. Dat gedrag zal meegenomen worden in het procesverbaal dat tegen deze 21-jarige zal worden opgemaakt.

Voetganger aangereden

WILLEMSTAD — Een voetganger (51) is vannacht aangereden door een auto op de Schottegatweg en raakte daarbij ernstig gewond.

Rond half twee ‘s nachts kreeg de politie een melding van het ongeval. Het slachtoffer liep

op de Schottegatweg ter hoogte van een bank toen hij werd geschept. De man liep niet op de stoep maar op straat. De chauffeur van de aankomende auto zag hem te laat en reed hem aan. De 51-jarige liep daarbij verschillende verwondingen aan hoofd en lichaam op. Het slachtoffer is naar het ziekenhuis vervoerd. Zijn toestand is zorgelijk.

Fundashon Tayer Soshal vs Francisca uitgesteld

WILLEMSTAD — Het kort geding dat het bestuur en de directie van Fundashon Tayer Soshal hebben aangespannen is kort uitgesteld.

Dat bevestigt advocaat Bertie Braam namens de op non-actief gestelde leidinggevendenden van de sociale werkplaats. Vanmorgen had het kort ge-

ding moeten plaatsvinden. Braam heeft echter voor een kort uitstel gevraagd omdat hij in het weekeinde uitlandig was. Hierdoor kon hij zich niet goed voorbereiden. Ook wacht hij nog op een paar stukken. Primaire eis is om het schorsingsbesluit op te schorten, zodat de directie en het bestuur zich weer op de werkvloer kunnen vertonen.

Advertenties Curaçao

KOPGALV / RAMIRO SERVICE
Loodgieter/ Hekwerk
Tel.: 560-3345

RESTAURANT DE KLEINE WERELD

Terug van weg geweest!!!

Steengrill Special

Elke dinsdag en woensdag

Keuze uit vlees of vis, inclusief frietjes, salade, sausjes en nog veel meer.
Normaal **Naf!** 36.50 nu voor
maar **29.50 pp**
(min 4 personen)

Geldig t/m 18 december 2013

Reserveren gewenst

Bar, restaurant en marina De Kleine Wereld
Caracasbaaiweg 407n / tel: +5999 747 5555 / 523 3119 / 528 8881
info@restaurantkleinewereld.com / www.restaurantkleinewereld.com

It's out! Check your mailbox

Whirlpool
20" 985.00
24" 1,069.00
36" 1,199.00

GE
36" 875.00
24" 379.00

FRIGIDAIRE
20" 399.00
24" 1,375.00

Oster
169.00
59.00

A must get for End of the Year or anytime gifts!
Yudando Bo Tur Dia

WIMCO
Saliña 461.1833 • Sta. Maria 869.3050 • www.wimco-bv.com All our products carry our WARRANTY seal!

GoPro
Be a HERO.

HERO3+
Smaller, lighter, mightier still.

Boolchand's Digital world
Breedestraat 50, Punda, Tel.: 461-6233
Kaya Jacob Poener 11, Zeelandia, Tel.: 461-6966

Boolchands

Hof-president op kennismakingsbezoek

DEN HAAG — Onlangs heeft de nieuwe president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba, mr. Evert Jan van der Poel, een kennismakingsbezoek gebracht aan de gevolmachtigde minister van Curaçao, Marvelyne Wiels. Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba vormt de rechterlijke organisatie van de eilanden in het Caribisch deel van het Koninkrijk der Nederlanden. Van der Poel heeft per 17 augustus, mr. Liesbeth Hoefdraad opgevolgd, die met pensioen is gegaan.



Foto: Kabinet van Curaçao

Gratis filmavond BPM over visserij

WILLEMSTAD — Bedrijven Platform Milieu (BPM) organiseert aanstaande woensdag in Teatro Luna Blou een gratis filmavond voor iedereen die zich wil laten informeren over de stand van zaken omtrent visserij en wat het effect hiervan is of zal zijn op Curaçao.

“Met huidige gang van zaken lijkt het erop dat er in 2040 er niet genoeg vis meer zal zijn om deze commercieel te exploiteren. De film is gemaakt door de Nicolaas G.

Pierson Foundation, het wetenschappelijk bureau van de Partij voor de Dieren uit Nederland en laat zien hoe het wereldwijd is gesteld met de visserijpraktijken”,

aldus BPM in een persbericht. BPM organiseert de filmavond om bewustwording te creëren over de problematiek en heeft verschillende experts uitgenodigd om zitting te nemen in een panel om hun visie en opinie te geven. Dit panel zal ook de vragen van het publiek beantwoorden. In de pauze zullen BPM en het

Innovatie Centrum Curaçao de ‘Sustainable Innovation Award 2013’ uitreiken aan een van de elf deelnemende bedrijven. De film begint om half acht ’s avonds. Er is een beperkt aantal plaatsen beschikbaar. Belangstellenden kunnen zich nog inschrijven via info@bpmcuracao.com of via telefoonnummer 561-6227.

CEDB laat weer op zich wachten

WILLEMSTAD — De Curaçao Economic Development Board (CEDB) zal voorlopig niet worden geïntroduceerd. Dit verklaarde minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm (Pais) vorige week tijdens de behandeling van de conceptbegroting 2014 in de Centrale Commissie van de Staten.

CEDB heeft onder meer als doel om potentiële investeerders op Curaçao bij te staan en ook wegwijs te maken. In de praktijk moest deze nieuwe instantie een one window-shop worden, waar investeerders met al hun vragen terecht zouden

kunnen. Er wordt al meer dan tien jaar over de CEDB gesproken, maar opeenvolgende regeringen van zowel het eilandgebied Curaçao als van het autonome land Curaçao zijn er niet in geslaagd om de Board te introduceren. Voormalig minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (Pais) sprak eerder dit jaar de intentie uit om in de eerste helft van 2013 de CEDB operationeel te maken. Martina omschreef tijdens de eerste persconferentie van het takenkabinet-Hodge de Board als een belangrijk instrument voor de economische groei van Curaçao. Indertijd verklaarde hij dat het or-

gaan er binnen zes maanden zou moeten zijn en dat de regering er alles aan zou doen om de implementatie zo snel mogelijk plaats te laten vinden. Palm verklaarde vorige week dat het concept voor de CEDB inmiddels door de Sociaal Economische Raad (SER) in behandeling is genomen. Het voorstel ligt nu bij het ministerie van Economische Ontwikkeling voor enkele aanpassingen. Vervolgens zal het worden doorgestuurd naar de Raad van Advies (RVA), waarna het parlement zich uiteindelijk over het wetsontwerp zal moeten buigen. Palm sprak de hoop uit dat de CEDB medio volgend jaar operationeel zal zijn.

Baanbrekend onderzoek naar hartfalen door Curaçaoënaar

MAASTRICHT — Wetenschappers van de Universiteit Maastricht hebben een belangrijk, fundamenteel proces in het hart van mensen met vergevorderd hartfalen aangetoond, waardoor een beter begrip van het ontstaan van deze ziekte een feit is. Al eerder werden sporadisch genen gezien in deze harten die een rol spelen bij de vorming van het hart in een embryo.



Foto: Zorgvisie

De Curaçaoënaar Prof. dr. Leon de Windt leidde samen met dr. Paula da Costa Martins een internationaal team van onderzoekers. Het team toonde aan welk eiwit verantwoordelijk is voor dit ongeneste proces. De bevinding wordt gepubliceerd in het toonaangevende wetenschappelijk tijdschrift Nature Cell Biology. Hartfalen is een aandoening met verminderde pompfunctie van het hart. Dit kan ontstaan ten gevolge van een hoge bloeddruk, een hartinfarct, of andere klachten. De behandeling is de afgelopen decennia niet aanzienlijk veranderd of verbeterd. “We begrijpen eigenlijk nog te weinig van wat er precies misgaat in een hart bij hartfalen”, zegt professor de Windt, die hoogleraar Moleculaire Cardiologie is. “Jaarlijks komen er in Nederland 200.000 nieuwe hartfalenpatiënten bij, en de echte genezing, door middel van een harttransplantatie is maar voor driehonderd men-

Leon de Windt

sen weggelegd.” Zijn groep onderzocht daarom wat er precies misgaat in een falend hart. De oorsprong van het probleem blijkt bij de oorsprong van elk menselijk leven te liggen. “Het hart is het eerste orgaan dat in een embryo gevormd wordt. Stamcellen krijgen het signaal van een bepaald eiwit, een transcriptiefactor, dat ze een hart moeten vormen. Zo’n embryonaal hart heeft nauwelijks een pompfunctie, omdat het moederhart zorgt voor de bloedsomloop. Mijn theorie is dat hartfalen in feite een ziekte is waarbij het volwassen hart steeds meer teruggaat naar zijn embryonale staat. Wat natuurlijk een volstrekt ontoereikende pompcapaciteit betekent voor een volwassen lichaam.” De transcriptiefactor die hiervoor verantwoordelijk is, wordt Hand2 genoemd. “Deze bleek geactiveerd in de biopten die we uit mensenharten verkregen, nadat

de eigenaars een harttransplantatie hadden ondergaan en hun zieke hart ter beschikking van de wetenschap hadden gesteld. We hebben uitgezocht hoe dat eiwit geactiveerd wordt en ook daar hebben we het mechanisme achter ontrafeld.” Hand2 activeert op zijn beurt weer een 100 tot 200-tal genen. “Het is nu zaak uit te zoeken waar elk gen voor verantwoordelijk is in het zieke hart. Deze vinding levert dus een schat aan informatie op waarmee wetenschappers weer jaren vooruit kunnen om de puzzel van hartfalen te ontrafelen.”

Patiëntenzorg

Omdat het onderzoek fundamenteel is, ziet De Windt op dit moment geen mogelijkheden om de vertaling naar patiëntenzorg te maken. “Maar voordat je nieuwe medicatie of behandelingen kunt ontwikkelen, en dat is voor hartfalen echt hard nodig, moet je de onderliggende mechanismen begrijpen.” Bij muizen die genetisch gemanipuleerd werden kon het Hand2-eiwit verwijderd worden, waarna ze resistent bleken tegen het ontwikkelen van hartfalen. “Dat zal bij mensen om ethische redenen nooit bruikbaar zijn, dus we moeten verder zoeken naar mogelijkheden om Hand2 tegen te houden. Dat is lastig, maar we begrijpen beter wat er gebeurt in het zieke hart. Dat is voor nu echt een doorbraak”, besluit De Windt. Vorig jaar won De Windt nog de Galenus Geneesmiddelenprijs.

Verplichte reserve naar 16,5 procent

WILLEMSTAD — De Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) heeft in september het monetair beleid, gericht op het verkrappen van de ruimte op de geldmarkt, voortgezet. Het percentage van de verplichte reserves, het voornaamste monetair instrument, werd weer met 0,25 procentpunt verhoogd naar 16,50 procent, zo laat de CBCS weten bij de verkorte balans van september.

Met dit instrument wil de CBCS de liquiditeit van de banken en daarmee de groei van de kredietverlening beïnvloeden. Ondanks de verhoging van het percentage daalde het bedrag aan verplichte reserves licht (5,8 miljoen gulden) door een afname van de basis waarover deze wordt berekend. De CBCS richtte zich tijdens de tweewekelijkse veilingen van Certificates of Deposit (CD's) enkel op herfinanciering van vervallende CD's, waardoor het uitstaande bedrag aan CD's nagenoeg gelijk bleef.

Basisgeldhoeveelheid

De basisgeldhoeveelheid, gedefinieerd als de som van de bankbiljetten en munten in omloop en de rekening-couranttegoeden van de commerciële banken bij de CBCS, steeg met 11,6 miljoen gulden. Dit kwam voornamelijk door een toename van genoemde rekening-couranttegoeden (9,9 miljoen gulden). Deze stijging werd voornamelijk veroorzaakt door de

netto verkoop van deviezen van de commerciële banken aan de CBCS. Echter, de aflossing van een deel van het rekening-courantkrediet dat de CBCS aan enkele commerciële banken had verschaft, heeft de toename van de rekening-couranttegoeden enigszins verzacht. Genoemde aflossing verklaart tevens de daling van 13,2 miljoen gulden in de post ‘vorderingen op banken’ aan de activazijde van de balans. De netto positie van de overheid bij de CBCS verbeterde met 65,7 miljoen gulden als gevolg van een stijging van de deposito's van de Curaçaose overheid door de uitgifte van een obligatielening. De post ‘verplichtingen aan niet-ingezetenen’ daalde met 47,2 miljoen gulden voornamelijk als gevolg van een daling van de deposito's van het Nederlandse ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) bij de CBCS. Door de staande inschrijving heeft Nederland namelijk de obligaties, uitge-

geven door Curaçao, gekocht. De daling in de post ‘verplichtingen aan niet-ingezetenen’ werd enigszins tenietgedaan door netto transacties van de Centrale Bank van Aruba, een commerciële bank op Bonaire en de onder de noodregeling geplaatste First Curaçao International Bank (FCIB). De post ‘deposito's van overige ingezetenen’ steeg met 8,5 miljoen gulden, voornamelijk als gevolg van een toename van de deposito's van het Algemeen Pensioenfonds van Curaçao (APC) door rente-inkomsten van obligaties in de portefeuille van het pensioenfonds.

De post ‘deviezen’ aan de activazijde van de balans steeg met 47,8 miljoen gulden grotendeels als gevolg van de netto verkoop van deviezen door de commerciële banken aan de CBCS en de eerder genoemde netto transacties van de CBCS, een commerciële bank op Bonaire en de FCIB. Ten slotte is de post ‘goud’ aan de activazijde van de balans gedaald met 51,4 miljoen gulden als gevolg van een lagere marktwaarde op de balansdatum, vergeleken met eind augustus. De daling van de post ‘kapitaal en reserves’ aan de passivazijde van de balans is gerelateerd aan de daling van de marktwaarde van goud.

Academy Hotel weinig effectief

WILLEMSTAD — Het Academy Hotel blijkt in de praktijk weinig effectief. Slechts 15 procent van de studenten die bij het opleidingshotel een stage hebben doorlopen, kiezen voor een baan in de toeristische sector. Dit bracht minister Stanley Palm (Economische Ontwikkeling, Pais) vorige week naar voren in de Staten.

Het Academy Hotel heeft inmiddels een aanvraag voor subsidie voor 2014 bij de regering ingediend. Er is nog

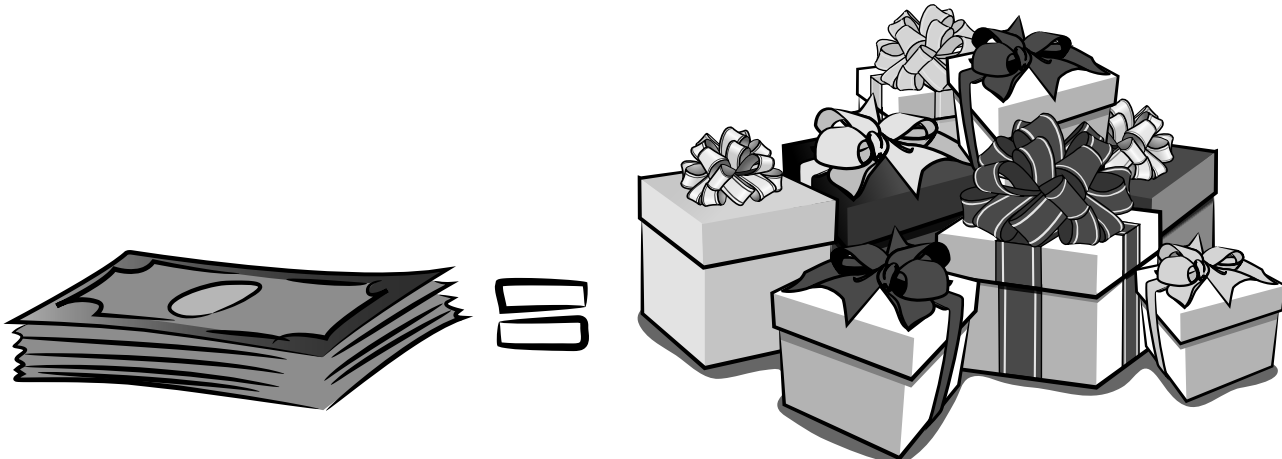
geen besluit genomen over deze subsidie-aanvraag, aldus Palm. De minister verklaarde het concept van het opleidings-

hotel goed te vinden, maar wel zijn vraagtekens te hebben bij de structuur die in het hotel wordt toegepast. Palm gaf aan dat deze mogelijk in de toekomst aangepast zal moeten worden. “Op dit moment worden jonge studenten van de vsbo bij het hotel ingezet. Na hun stage kiezen veel studenten voor een baan in een

andere sector. Volgens cijfers van het hotel kiest nu slechts 15 procent voor een baan in de toeristische sector. “Een voorstel dat nu op tafel ligt gaat ervan uit om derde- en vierdejaars-studenten van de sbo stage in het hotel te laten lopen. Hierbij zou de kans groter zijn dat ze na hun stage direct in de sector terechtkomen.”

Advertenties Curaçao

RBC pakt deze kerst uit: meer plezier voor minder geld.



LAGERE RENTETARIEVEN EN LAGERE
MAANDELIJKE AFLOSSINGEN

MEER GELD OM TE GENIETEN
TIJDENS DE FEESTDAGEN

Win een
Cruise
voor twee

RBC maakt het betaalbaarder om alles wat u voor de kerst nodig hebt te kunnen kopen. RBC heeft nog meer te bieden!

- Scherpe rente op leningen voor nieuwe auto's, persoonlijke leningen, hypotheken en leningen op de overwaarde van uw huis
- De eerste twee maanden betaalt u alleen rente
- Lagere maandelijkse aflossingen

Sluit snel een lening af en maak kans op een cruise. Iedere maand geven wij een reis weg! Bij goedkeuring van uw RBC credit card ontvangt u een leuk cadeau.

Wilt u meer weten over onze product- en campagne voorwaarden? Bel 763 8438 voor meer informatie of bezoek onze website www.rbc.com/caribbean



RBC Royal Bank

Tussenoplossing, BC weer aan zet

Gedoogbeschikking voor opheffing noodbevel Curoil

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege is nu aan zet in het verhaal rond de veiligheidsgaranties bij het Curiol-depot bij Hato. Het college dient een **Hindervergunning** te verlenen zodat het bedrijf kan blijven draaien, zolang het noodbevel dat door de gezaghebber onlangs werd uitgevaardigd nog niet is komen te vervallen of definitief is ingetrokken. Tenzij het noodbevel nog enkele maanden van kracht blijft.

Dat is het advies van gezaghebber Lydia Emerencia aan het Bestuurscollege. Om de periode tussen het vervallen van het noodbevel en het van kracht worden van een hindervergunning op te vangen adviseert zij een gedoogbeschikking. Volgens de gezaghebber was haar besluit om het noodbevel tegen Curoil bij Hato uit te vaardigen, gebaseerd op een advies dat

zij heeft ontvangen van de door haar ingestelde Adviescommissie Curoil. De commissie baseerde zich daarbij op de resultaten van een gezamenlijke inspectie, uitgevoerd door het ministerie van Infrastructuur en Milieu (I&M) en DCMR Milieudienst Rijnmond. Nu de periode van het noodbevel op korte termijn afloopt, is het noodzakelijk om onmiddellijk maatregelen te tref-

fen voor de periode na het noodbevel, aldus Emerencia. Zij heeft de adviescommissie verzocht om aan te geven op welke wijze het afgeven van de hindervergunning dient te geschieden.

Emerencia adviseert om een gedoogbeschikking op te stellen, omdat de hindervergunning nog even op zich laat wachten. Curoil heeft het verzoek om die vergunning nog niet ondertekend en de looptijd voor het afgeven van de gevraagde vergunning bedraagt op zijn minst vier maanden. Daarom moet het Bestuurscollege tijdig maatregelen nemen om een juridische leemte te voor-

komen. Omdat een gedoogbeschikking op het gebied van de hinderwet relatief nieuw is, adviseert zij het college om bij het opstellen daarvan ondersteuning te vragen van I&M, dat zich bereid heeft verklaard om het OLB bij te staan. Het formele verzoek moet echter wel door het Bestuurscollege worden gedaan.

De gezaghebber adviseert verder om urgent een adviesstuk te laten opstellen door de Directie Ruimte en Ontwikkeling in samenwerking met Juridische en Algemene Zaken, aangezien het om een complexe materie gaat en gelet op de tijdsdruk.

Lake bezoekt Cay Hill



Minister Maurice Lake (3e links) komt met vertegenwoordigers van de Cay Hill Community Council, bezorgde bewoners en medewerkers van het ministerie van Vromi de heuvel aftlopen na een bezoek aan een zogenoemde shanty town.

PHILIPSBURG — Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (**Vromi**) Maurice Lake had afgelopen week een ontmoeting met de Cay Hill Community Council, onder meer in verband met de infrastructuur. Het bezoek omvatte ook een wandeling door een zogenoemde sloppenwijk op de helling. Er is een follow-up bijeenkomst gepland met de Council.

Leden van de raad kaartten de herbestrating van de Welgelegen Road aan, afvalwater dat door Puma Road stroomt, drainageproblemen in het gebied, vuilnisbakken, parkeren en loslopende honden in de buurt. Ook is de zuiveringsinstallatie in het Executive Building in Cay Hill besproken, en welke reparaties moeten worden uitgevoerd om te voorkomen dat rioolwater de straten in loopt. De wandeling over de heuvel,

waar zich een zogenoemde shanty town bevindt, was zeer verhelderend. Een aantal woningen zijn zo dicht op elkaar gebouwd, dat er geen ruimte is voor de hulpdiensten om het gebied te bereiken en er loopt rioolwater door de straten. De raad heeft de overheid verzocht om een stuk grond bij het Raoul Illidge sportcomplex voor de bouw van een Community Centre. De leden van de raad willen verder dat bewoners hun auto parkeren

op hun erf in plaats van op de straat. Een ander probleem is het schoonhouden van trottoirs voor diverse woningen, wat volgens de raad ieders individuele verantwoordelijkheid is. Minister Lake is het ermee eens dat iedere huiseigenaar of bewoner zijn omgeving schoon moet houden eraan toevoegend dat als iedereen zijn steentje bijdraagt, dit resulteert in een veel beter aanzien van de wijk. Gisteren stelde de minister dat hij een vruchtbare ontmoeting met de vertegenwoordigers van de gemeenschap heeft gehad en dat de ingebrachte vraagstukken door het Vromi-ministerie zullen worden opgenomen in een plan van aanpak, dat snel zal worden uitgevoerd.

Lito ontvangt vriendjes



KRALENDIJK — De vriendjes van Lito, de mascotte van Maduro & Curiel's Bank, waren afgelopen week weer welkom bij de bankbranche in Hato om geld te storten op hun spaarbankboekjes of deze bij te werken. Er was natuurlijk ook weer een traktatie van Lito voor zijn vriendjes en vriendinnetjes, dit keer een lekkernij uit de ventwagen van Tio Pepe. Bovendien ontvingen zij een coupon die zij ingevuld in een bus mochten deponeren. Daarmee doen zij mee aan een trekking voor een iPad Mini in november.

Moderne visrokerij Nickerie 2014 operationeel

NIEUW NICKERIE — Vóór het einde van het eerste kwartaal van 2014 moet de eigentijdse visrokerij die in het district Nickerie wordt opgezet, operationeel zijn. "Tegen die tijd zullen ook de eerste gerookte visen hun weg vinden naar het buitenland, onder andere de markten in Europese landen", zegt René Lieveld, onderdirecteur Visserij van het ministerie van Landbouw Veeveelt en Visserij (LVV).

Dat meldt de *Ware Tijd*. Lieveld sprak vrijdag bij de oplevering van de bouwkundige werken van de rokerij op het complex van het visserijcentrum te Zeezicht. Volgens Lieveld is dit werk noodzakelijk geweest, omdat zeven jaar te-

rug Suriname van de lijst van exporteurs van gerookte vis werd gehaald. Gebleken was dat de vis die in Suriname gerookt werd niet geschikt was voor export naar voornamelijk Nederland. "Wij hebben toen gezegd dat het gaat om een in-

komsten- en arbeidsbron, dus wij moeten ervoor zorgen dat deze exportmogelijkheid voor ons blijft bestaan en wordt gehandhaafd. We zijn toen ook een samenwerking aangegaan met Venezuela en zij hebben een bedrag van twee miljoen Amerikaanse dollar beschikbaar gesteld om vier rokerijen op te zetten in Suriname", aldus de onderdirecteur. Het werk is toen voortgezet. Vervolgens is besloten om de vier moderne visrokerijen neer te zetten in Nickerie, Commewijne, Boskamp en Paramaribo.

Toeristen komen met schrik vrij na kantelen buggy

PHILIPSBURG — Een groep toeristen ontsnapte gisteren aan een ramp nadat een grote tankauto een diesellekkage had veroorzaakt op een rotonde. De groep van veertien cruise passagiers maakte een tour over het eiland met driewielbuggy's van touroperator SEL Maduro & Sons.

Toen de zeven buggy's de rotonde van Sucker Garden Road opreden en rechtsaf de Walter J. Nisbeth Road in wilden rijden, gleed een van hen weg door de diesel en sloeg over de kop. De andere voertuigen slaagden erin de omgevallen buggy te ontwijken en te stoppen voordat ze in de gelekte diesel terechtkwamen. Twee personen, de bestuurder en de passagier van de omgevallen buggy, raakten lichtgewond en werden ter plaatse behandeld door paramedici. De brandweer bedekte de diesel op de weg met zand, om eventueel wegglijden van andere voertuigen te voorkomen. Politieagenten lokali-

seerden de verantwoordelijke truck en spraken de bestuurder aan.

Het gewonde echtpaar van achter in de zestig kwam uit de Amerikaanse staat Californië. De man vertelde dat mensen hen toeriepen 'gaat het wel?'. "Maar we lagen in de omgevallen buggy met onze gezichten op de grond gedrukt. Ik kon helemaal niet praten. Goddank droegen we een helm en hadden we deze metalen balk boven ons hoofd. Het had veel erger kunnen zijn." Zowel hij als zijn vrouw liep snijwonden en kneuzingen op. Het echtpaar was op een tiendaagse cruise in de Cariben en St. Maarten was hun laatste bestemming. De gewonde man prees het gedrag van de gids, Michael Lennon, die ze uit het voertuig wist te krijgen. Lennon zelf is gewoon opgelucht dat het ongeluk niet ernstiger was. Hij vertelde dat alle gidsen een EHBO-training hebben gevolgd. "We hebben een Rode Kruis-training gehad en kunnen allemaal reanimeren."

Gezaghebber definitief niet naar Nederland

KRALENDIJK — Gezaghebber Lydia Emerencia zegt definitief haar reis af naar Nederland, waar zij onder meer zou deelnemen aan de Caribisch Nederland week. Zij geeft daarvoor als belangrijkste reden, dat zij de voorkeur om op het eiland aanwezig te zijn, om het proces van het noodbevel aan Curoil op de voet te volgen en klaar te staan voor de te nemen besluiten ter afronding van de noodbevelfase. Dat schrijft zij in een brief aan de Eilandsraad.

Emerencia wil erop toezien, dat de overgang van de 'noodbevelfase', die onder haar verantwoordelijkheid viel, naar de 'gedoogbeschikking-fase', een verantwoordelijkheid van het Bestuurscollege, soepel verloopt. Zij schrijft dat zij in nauw overleg zal blijven met gedeputeerde Pablo 'James' Kroon, over een aantal lopende zaken, zoals de voorbereiding van het bezoek van de koning.

Emerencia zal de afspraken die zij had gepland in Nederland via 'conference call' afhandelen. Een van de zaken die zij via 'conference call' zal afhandelen, is de bespreking met het ministerie van Buitenlandse Zaken over het gedoogbeleid voor de genotindustrie, dat een urgent een complex thema is. Tot haar spijt constateert Emerencia dat de werkzaamheden die moeten leiden tot

het herstel van het gedoogbeleid, momenteel ernstige stagnatie ondervinden, vanwege de opstelling van BuZa. Deze 'conference call' hierover zal samen met de Kabinetchef, die tevens voorzitter is van de 'Commissie Genotindustrie', gebeuren. In dat gesprek zal

BEAT THE HEAT

AVAILABLE AT STRAK GROUP

VEERIS COMMERCIAL PARK 90
PLEASE CALL FOR SPECIAL PRICING
Tel: 568-4733 | 568-7070 | 519-0483
E-mail: strakgroupsales@gmail.com

SALE

Selected bathroom furniture from our showroom with **50% discount!**

With longer showroom opening hours on these 3 days for your convenience!

Thu oct 31st 8:00-19:00
Fri nov 1st 8:00-18:00
Sat nov 2nd 9:00-13:00

Bathroom Design Curaçao
Scherpenheuvel 2
T 767-4422
F 767-4424
E bathroomdesigncuracao@gmail.com

Advertenties Curaçao

EINDE MAAND UITVERKOOP

Whirlpool Elskast 10 cub 799.-	TABLET breeze 7" 229.-
Mobile Phone * Dual Sim * FM Radio * Camera 99.-	BLUE STAR Wasmashin semi automatiko * 127 W/50Hz * Special pa Klousou * NO mester di trefu 399.-

Onze 10 maanden campagne is begonnen. Kom langs voor meer info.

SONY Radio pa auto * MP3 Player * USB input * Hight Power 50Wx4 119.-	PHILIPS Home Theater System * USB Direct * Digital Amplifier * AM/FM Radio 279.-
15.6" LED HDMI / Win 8 / Wifi / 4GB 849.-	BLUE STAR LED TV 18" 229.-

polytronica
Schottegatweg Oost 14 Tel: 736. 5787 - 736.5785 - Fax: 7371198
e-mail: polytronica@ct-internet

Elke dag NONSTOP OPEN van 8.00 tot 6 uur pm



**Steun ons
werk
met
uw
gift.**

Man gooit half miljoen dollar weg

Een Amerikaanse man beweert dat hij al zijn spaargeld heeft omgezet in goud en dat vervolgens heeft weggegooid. Hij deed dit om te voorkomen dat zijn vrouw een deel van het geld kreeg. April Jones, de vrouw van de 52-jarige Earl Ray Jones uit Colorado Springs, in de Amerikaanse staat Colorado, vroeg na een huwelijk van 25 jaar echtscheiding aan. Jones wilde niet dat zij haar deel van hun spaargeld van een half miljoen dollar kreeg. De man kocht bij een handelaar in Phoenix, Arizona, goud voor het hele bedrag en beweert dat hij dat goud heeft weggegooid. Hij zou het goud in een

vuilnisbak achter het motel, waar hij na de scheiding logeerde, hebben gegooid. Jones zit momenteel in de gevangenis omdat hij zijn vrouw zou hebben mishandeld. Hij moet op 4 november voor de rechter verschijnen. De advocaat van Jones gelooft niet dat hij het goud echt heeft weggegooid. Mocht hij het wel gedaan hebben, dan is het goud officieel nu van Waste Connections, het bedrijf dat al het afval van Colorado verwerkt. Mocht het goud ooit teruggevonden worden, dan kan mevrouw Jones toch haar deel terugkrijgen. Jones heeft haar deel namelijk onrechtmatig weggegooid, zo meldt de *Daily Mail*.

Stotterende student genezen

Met dank aan de film *The King's Speech* spreekt een stotterende Britse scholier inmiddels zonder haperen. Musharaf Ashgars docent Engels paste met succes dezelfde techniek toe die in de bekroonde film gebruikt wordt. De zestienjarige Ashgar kon tot voor kort nauwelijks praten en werd behoorlijk gepest op school. Docent Engels Matthew Burton raadde de leerling aan om hardop voorlezen te oefenen terwijl hij naar muziek luisterde. Zijn vooruitgang werd vastgelegd door de camera's van de Britse re-

alityserie *Educating Yorkshire*. De methode, die de hoofdpersoon uit *The King's Speech* van zijn stotteren geneest, bleek ook bij Ashgar enorm goed te werken. De scholier ging met sprongen vooruit en las na veel oefenen zonder hikkelen een gedicht voor, meldt *Mirror*. Op een bijeenkomst ter afsluiting van het schooljaar gaf de jongen met koptelefoon op een bijzondere speech. Zijn docenten en klasgenoten waren in tranen nadat Ashgar de school en meneer Burton bedankte voor hun hulp en steun.

Naakte man sluit zich op in badkamer

Een Amerikaanse man drong zaterdag een appartement binnen en sloot zich op in de badkamer. Hij weigerde te vertrekken. Een vrouw uit Bayonne, in de Amerikaanse staat New Jersey, belde de politie met de mededeling dat een man haar appartement was binnengedrongen en zich had opgesloten in de badkamer. Toen de politie arriveerde dreigde de man dat hij iedereen die de badkamer binnenkwam zou vermoorden.

De politie trapte toch de deur in en trof de twintigjarige Alvaro Grajales uit Jersey City naakt in de badkuip aan. Grajales begon te spugen naar de politie maar werd na een korte worsteling overmeesterd. De man werd gearresteerd en wordt aangeklaagd voor geweldpleging. Een politieman raakte lichtgewond aan zijn arm. Wat de naakte man precies wilde en of hij en de vrouw elkaar kenden is niet duidelijk, zo meldt *NBC New York*.

Nieuw bestuur voor Kiwanis Club Curaçao



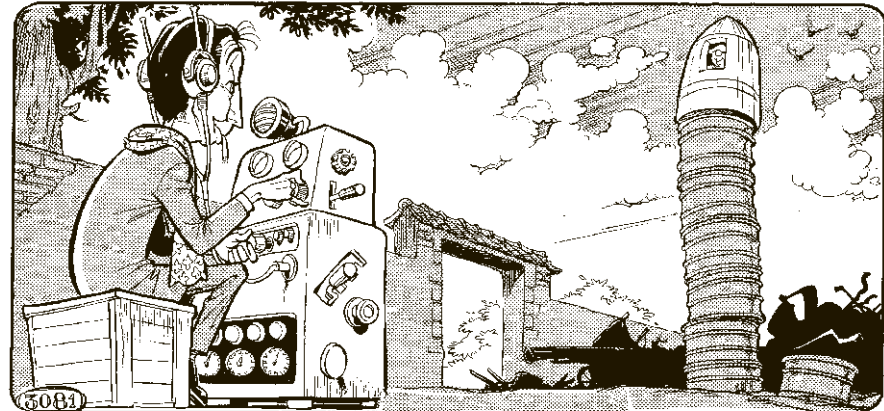
Kiwanis Club Curaçao heeft kort geleden haar nieuwe bestuur voor 2013/2014 geïnstalleerd. Deze serviceclub behoort samen met Kiwanis Club Piscadera tot Divisie 26 en Lilian Schenkers van Kiwanis Club Suriname Central staat aan het hoofd hiervan. Tijdens de ceremonie van de overdracht aan

het nieuwe bestuur, werd stilgestaan bij de projecten het afgelopen jaar en de nieuwe die op stapel staan. Een van de projecten waar Kiwanis twee jaar geleden mee begon is dat van Hóben Destaká (uitmuntende jongeren) en dat project is succesvol gebleken. Vandaar dat nu de mogelijkheid beke-

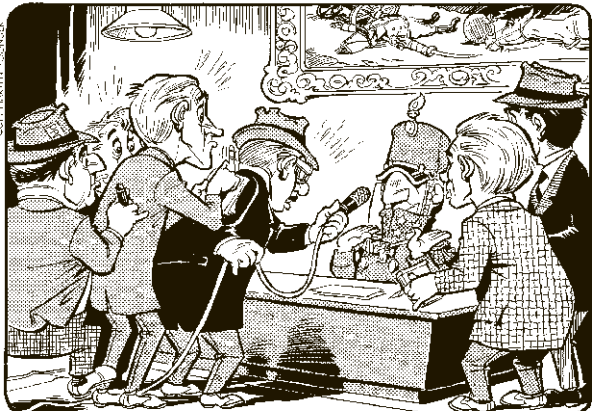
ken wordt om dit project op meer scholen aan te bieden. Daarvoor zijn wel vrijwilligers nodig maar de serviceclub heeft er vertrouwen in dat ze de nodige steun zal krijgen. Een ander project is Kiwanis Key Club, waaraan jongeren uit het middelbaar onderwijs deelnemen. Op de foto het nieuwe bestuur.

Koning Hollewijn en het Rakettenmysterie

Door Marten Toonder



Alexander zat ontspannen voor een zendontvanger en luisterde naar de meldingen die het manschap vanuit de neuskegel uitzond. "Ik ben nu gewichtloos," neuzelde de stem van het manschap uit het apparaat. "Net als die ruimtevaarder, je weet wel. Dus ben ik nu in orbiit. Over." "In orbiit," verbeterde Alexander. "Over..." "Orbiit," herhaalde de stem langzaam. "En wat nou? Over..." "Wel... eh... Nu gaan we aan een geleide landing beginnen en zo," antwoorde de jongeman met schitterende ogen. "Blijf maar rustig zitten. Ik regel hier alles wel met de piepjes. Over..."



Het zal de lezer duidelijk zijn dat de neuskegel niet werkelijk rond de aarde zweefde. Hij stond nog stevig op de raket die Alexander en het manschap uit lege drums hadden opgebouwd. Maar opwindend was het toch, vooral voor degenen die de seinen en gesprekken hadden opgevangen. Ook generaal Hoetentoeter was niet op de hoogte van het spel tussen zijn leger en zijn voorlichtingsdienst. Maar hij hield het hoofd koel. "Raketbewegingen vallen onder militair geheim," zei hij tegende verslaggevers, die zich naar het kampement hadden gespoed. "En inlichtingen geef ik uitsluitend via mijn voorlichtingsdienst."

Mensen

Een kijkje op de bruiloft van de langste man ter wereld



Dit weekeinde trad de Turkse Sultan Kose in het huwelijk met zijn verloofde Merve Dibo. Kose is met zijn 2,51 meter de langste man ter wereld en dus ging het feest niet ongezien voorbij. Veel persfotografen waren aanwezig om de grote dag vast te leggen. Omdat Dibo met haar 1,73 meter een flink stuk korter is dan haar man, levert dat bijzondere bruiloftsfoto's op. De dertigjarige Kose is in het Guinness Book of World Records opgenomen als de langste man ter wereld. Ook zijn handen, 27,5 centimeter lang, en zijn voeten van 35,5 centimeter, zijn enorm en kregen een eigen plekje in het boek. Het Henna-feest en de huwelijksvoltrekking vonden in Turkije plaats.

Man waagt leven voor biertjes

Walter Serpit uit de Amerikaanse staat Georgia redde met gevaar voor eigen leven een zestal biertjes uit zijn brandende woning. Volgens de gehandicapte man had hij geen keus, aangezien hij alcoholist is. Serpit stond al veilig buiten, toen hij zich ineens herinnerde dat er nog zes blikjes bier in de koelkast stonden. Hij nam zijn wandelstok ter hand en ging zijn brandende huis weer in, vertelt hij. Terwijl zijn gezinsleden zich over de rest van de familie ontfermden, kon Serpit volgens *Metro* alleen aan zijn drankvoorraad denken. "Ik droeg hen op om de kinderen naar buiten te dragen, maar ik was als alcoholist bezig mijn bier in veiligheid te brengen." De man wist op het nippertje voor de tweede keer aan de vlammen te ontsnappen. "Ik ging het huis weer en in de deur viel achter me in het slot door de wind. Ik had het bijna niet over-

leefd." Serpit kwam ongedeerd met zijn biertjes weer buiten. Ook de rest van de familie werd in veiligheid gebracht. De politie en brandweer hebben een onderzoek ingesteld naar het ontstaan van de brand.

Saudische hit op YouTube: No woman, no drive

Een activist uit Saudi-Arabië oogst succes met een protestlied tegen het rijverbod voor vrouwen in zijn land. Het liedje 'No woman, no drive' van Hisham Fageeh is een grote hit op internet; de videoclip was vandaag 3,2 miljoen keer bekeken op de website YouTube. "Ik herinner me dat je in de familie-auto zat, maar dan wel achterin. Je eierstokken waren veilig en wel, zodat je heel veel baby's kunt maken", zingt Fageeh. Hij verwijst daarmee naar de bewering

van een Saudische geestelijke dat autorijden schadelijk zou zijn voor de eierstokken en afwijkingen bij kinderen tot gevolg zou hebben. Saudi-Arabië kent overigens geen wet die vrouwen het rijden verbiedt; ze mogen simpelweg geen rijbewijs halen. Afgelopen weekeinde voerden feministische vrouwen in het land actie door demonstratief toch achter het stuur te krui-pen. Veertien vrouwen werden gearresteerd en kregen een boete.

Overvaller krijgt lift van politie terug naar plaats delict

Een dag nadat een crimineel de kassa van het tankstation van Kurt Vermeulen in het Belgische Gavere had overvallen, zag de pomphouder hoe de overvaller na verhoor weer uit een politiecombi stapte om zijn auto op te pikken. Nadat de overvaller de vrouw van de pomphouder bedreigde en er met de inhoud van de kassa probeerde vandoor te gaan, werd hij aangehouden en door de politie verhoord. Na een nachtje in de cel gaf de politie hem echter een lift vanuit de Gentse gevangenis naar Gavere zodat hij de auto waarmee hij de overval had gepleegd kon oppikken om naar huis te rijden. Dat viel niet in goede aarde bij Kurt Vermeulen. "Die man eiste de inhoud van de kassa van het winkeltje bij het tankstation", vertelt hij in *Het Nieuwsblad*. "Hij bedreigde mijn vrouw

die achter de kassa stond. Gelukkig kon ik de overvaller onderscheppen toen hij probeerde te vluchten naar zijn wagen. Ik sprong bij hem in de wagen en kon hem laten stoppen door aan de handrem te trekken. Hoewel de dader zich met geweld verzette, heb ik hem kunnen vasthouden tot de politie er was. Dat blijkt allemaal voor niets te zijn geweest, want nu is hij alweer op vrije voeten." "Dit nieuws is vooral erg voor mijn vrouw.

Ze is in shock en moest naar het ziekenhuis om verzorgd te worden. Nu durft ze zelfs niet meer in de winkel te staan. In november moet de overvaller voor de rechter verschijnen, maar ik betwijfel sterk dat hij zal opdagen. Ik heb er al een advocaat op gezet, want dit kan niet", besluit een strijd-lustige Vermeulen.

Colastica jarig



Roland 'Roy' Colastica viert vandaag zijn 53e verjaardag. Colastica, bekend als regisseur, toneelspeler en schrijver wordt gefeliciteerd namens zijn familie. Zijn enige zus Carin stuurde deze foto naar de krant om zo haar broer te feliciteren met zijn verjaardag.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Achteruit

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag licht achteruit. De handel stond opnieuw in het teken van de kwartaalcijfers van bedrijven. Ook werd gewacht op de Federal Reserve, die morgen begint aan de tweedeagse beleidsvergadering. In Amsterdam stond TNT Express in de schijnwerpers na publicatie van de resultaten.

De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,1 procent lager op 388,66 punten. De MidKap stond nagenoeg onveranderd op 604,15 punten. De beurs in Parijs verloor 0,7 procent door onder meer een koersverlies van 3,7 procent voor automaker Renault. De DAX in Frankfurt daalde met 0,3 procent en de FTSE in Londen noteerde 0,1 procent lager.

“Er gebeurt weinig spannends op de markten. De onderliggende trend blijft positief”, zei analist Tom Muller van Theodoor Gilissen. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,3 procent tot 98,16 dollar per vat. Brentolie klom 1,3 procent in prijs, tot 108,37 dollar. De euro was 1,3786 dollar waard, tegen 1,3795 dollar bij het slot van de Europese beurshandel op vrijdag. Op Curaçao veranderde er niet veel aan de koers van de euro vandaag. Vandaag was de koers 2,5045 gulden, tegen 2,5032 gulden vrijdag.

Tokio

Herstel

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio toonde vandaag herstel. Beleggers gingen op zoek naar koopjes na de flinke verliesbeurt van vrijdag. Een daling van de Japanse yen ten opzichte van de Amerikaanse dollar bood steun aan de handel. De Nikkei-index eindigde 2,2 procent hoger op 14.396,04 punten.

JFE Holdings leverde 1,3 procent in na de tegenvalende halfjaarcijfers die de op een na grootste staalmaker van Japan vrijdag naar buiten bracht. De Japanse maker van elektronische componenten TDK steeg bijna 1,5 procent nadat zakenkrant *Nikkei* had gemeld dat de halfjaarwinst van het bedrijf naar verwachting met 8 procent is gestegen.

Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen ook winsten zien. De Hang Seng in Hongkong noteerde 0,6 procent hoger in de middaghandel. China Construction Bank (CCB) won bijna 1 procent. De op een na grootste Chinese bank heeft in het afgelopen kwartaal een nettowinst geboekt van 56,8 miljard yuan (6,8 miljard euro), bijna 10 procent meer dan een jaar eerder. De Kosi in Seoul kromd 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney kreeg er 1 procent bij.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag met heel lichte verliezen aan de handelsdag begonnen. Beleggers kijken uit naar de tweedeagse beleidsvergadering van de Federal Reserve, die morgen begint.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel 0,2 procent lager op 15.544 punten en de brede S&P 500 daalde met 0,1 procent tot 1758 punten. De technologiebeurs Nasdaq stond eveneens 0,1 procent lager op 3938 punten.

Vlak voor opening van de markt bleek dat de industriële productie in de Verenigde Staten in september met 0,6 procent is gegroeid ten opzichte van de voorgaande maand. Economen voorspelde gemiddeld een toename met 0,4 procent, waarmee de productie in hetzelfde tempo zou zijn gegroeid als in augustus.

TNT Express ziet winst fors dalen

AMSTERDAM — TNT Express houdt last van de moeilijke marktomstandigheden in Europa. Het koeriersbedrijf zag het afgelopen kwartaal de omzet verder dalen en de operationele winst zo goed als verdampen.

TNT Express meldde vandaag een omzet van 1,6 miljard euro over het derde kwartaal. Dat was 6,6 procent minder dan een jaar eerder. De operationele winst kelderde met ruim 85 procent tot 9 miljoen euro. Onder de streep resteerde een nettowinst van 6 miljoen euro, tegen 8 miljoen euro in het derde kwartaal van 2012. De winstdaling kwam onder meer door negatieve wissel-

koerseffecten en kosten voor de reorganisatie van het bedrijf. Voor die operatie werd afgelopen kwartaal een voorziening van 38 miljoen euro geboekt. TNT verwacht dat de moeilijke omstandigheden in Europa voorlopig aanhouden, maar dat de reorganisatie de resultaten uiteindelijk vooruit zal helpen.

Op sommige markten zijn er wat positieve tekenen zichtbaar, zei financieel di-

recteur Benard Bot in een toelichting. “Maar het algehele beeld blijft kwetsbaar”, gaf hij aan. Klanten van TNT blijven kiezen voor goedkope vervoersopties, waardoor de prijzen onder druk blijven staan.

Het bedrijf zag de omzet vorig kwartaal in alle regio's dalen. Daarbij ging de operationele winst in Europa met bijna 90 procent omlaag, tot 5 miljoen euro, en ontstond in Azië een verlies van 1 miljoen euro. Dit kwam door hogere lonen en een duidelijke afname van het gewicht van de pakketten die werden verstuurd. TNT wist afgelopen kwartaal

10 miljoen euro te besparen en verwacht dat dit bedrag over heel 2013 oploopt tot 30 miljoen euro. Het bedrijf hield vast aan de verwachting dat in 2015 voor 220 miljoen euro aan besparingen zal worden gerealiseerd.

In het kader van dit programma worden ook diverse onderdelen verkocht. TNT verwacht de eerder gemelde verkoop van de Chinese activiteiten dit jaar af te ronden. De geplande verkoop van de Braziliaanse tak loopt nog, aldus TNT. Dat geldt ook voor de verkoop van vliegtuigen, maar de vraag in die markt blijft voorlopig zwak.

Shoppen met mobiele telefoon en tablets

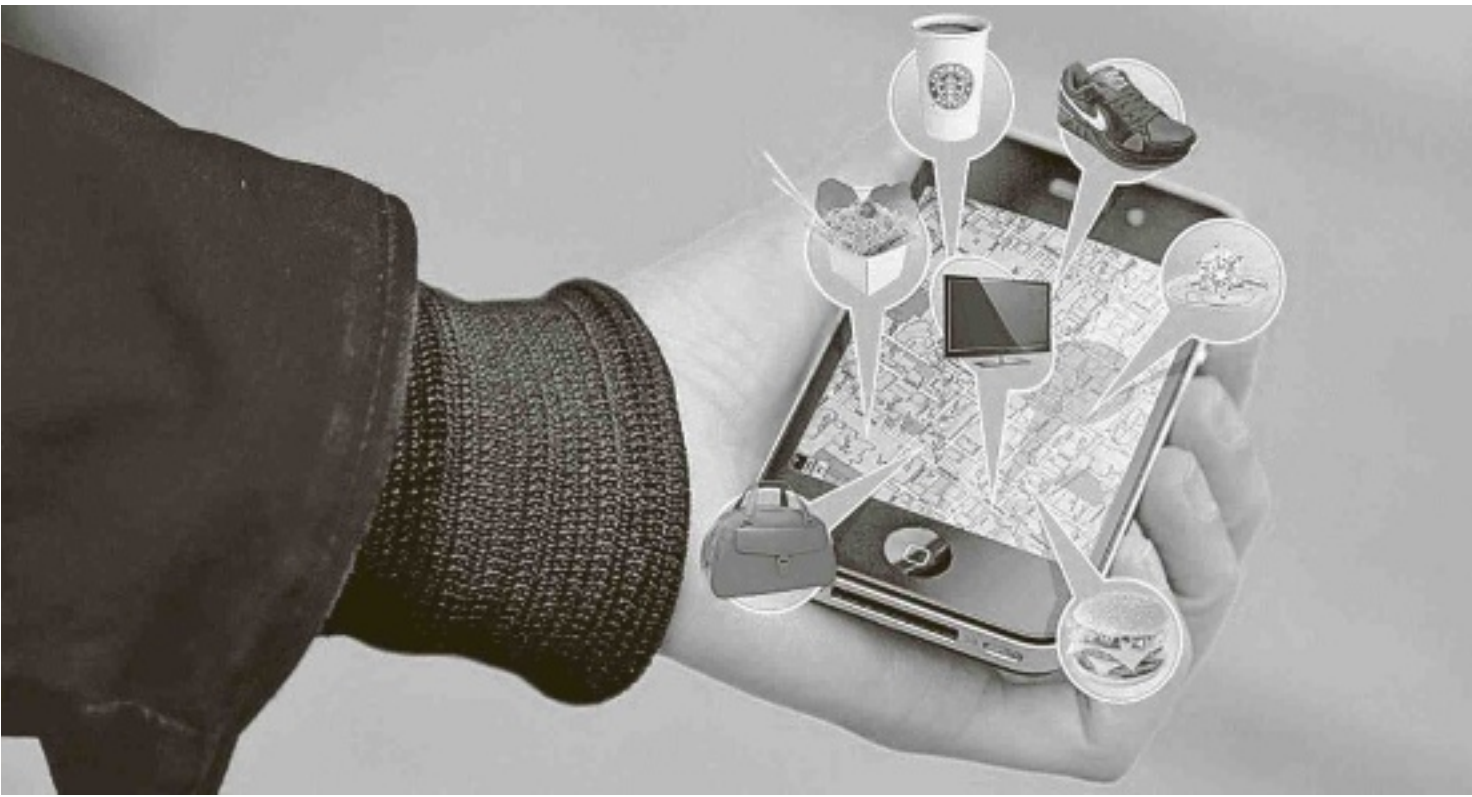


Foto: marketingfacts.nl

Vooral persoonlijke verzorgingsproducten, computer hardware, muziek downloads en vliegtickets zijn in trek.

EDE — Online winkelen gebeurt steeds vaker via de smartphone. Webwinkels zagen hun omzet op verkoop met mobiele telefoon of tablet in de eerste helft van het jaar met 67 procent toenemen ten opzichte van het voorgaande halfjaar. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd marktonderzoek van brancheorganisatie Thuiswinkel.org.

Klanten kochten in 12 miljoen mobiele bestellingen voor 550 miljoen euro aan spullen, waardoor de mobiele omzet goed was voor 11 procent van de totale omzet van webwinkels. In totaal hebben 2,3 miljoen Nederlanders een online aankoop

gedaan met een smartphone of tablet, 53 procent meer dan in de tweede helft van 2012. Ongeveer één derde van die mobiele kopers kocht afgelopen halfjaar voor het eerst op deze manier.

Net als in het voorgaande halfjaar bestelden Neder-

landers met hun tablet of mobieltje vooral kleding en schoenen. Daarnaast hebben zij hiermee ook veel persoonlijke verzorgingsproducten, computer hardware, muziek downloads en vliegtickets aangeschaft. Thuiswinkel.org rekent erop dat het aantal Nederlanders dat online shoopt via een mobiel apparaat in de tweede helft van het jaar verder zal groeien naar meer dan 3 miljoen mensen. De mobiele jaaromzet van 2013 komt naar verwachting uit op ruim 1,1

miljard euro. Winkelen met de smartphone of tablet gaat zich in de komende jaren ontwikkelen als ‘de grote aanjager van online consumentenbestedingen’, voorspelt Wijnand Jongen, directeur van de brancheorganisatie. “In toenemende mate zullen consumenten producten en diensten mobiel gaan kopen. Nu nog met name met smartphones en tablets, in de toekomst via nieuwe zogenaamde smart wearables als smartwatches, brillen als Google Glass, et cetera.”

900 stormmeldingen bij Interpolis

TILBURG — Verzekeraar Interpolis heeft vanochtend al ruim 900 meldingen over stormschade binnengekregen. Het totale schadebedrag stond rond het middaguur op 600.000 euro, aldus de schadeverzekeraar uit Tilburg.

Het merendeel van de schademeldingen komt van

particulieren (850 stuks). “Maar het aantal schades en het schadebedrag lopen zeker nog op”, zei een woordvoester.

Per regio is nog niet te zeggen waar de schade het grootst is. Maar er zijn veel meldingen door omgevallen bomen, schuttingen die omvallen en door rondslingerend puin en dakpannen.

Toyota profiteert van zwakkere yen

TOKIO — Toyota vaart wel bij de verzwakking van de yen ten opzichte van andere valuta. In het derde kwartaal verkocht het Japanse bedrijf wereldwijd de meeste auto's van alle autofabrikanten. Afgelopen kwartaal werden in totaal 2,5 miljoen Toyota's verkocht, tegen 2,4 miljoen auto's van General Motors en 2,3 miljoen van het hele Volkswagenconcern.

De verkopen van Toyota lagen daarmee bijna 3 procent hoger dan een jaar eerder.

Japanse exporteurs profiteren vooral van de sterke daling van de yen ten opzichte van de dollar, die hun producten goedkoper maakt op de Amerikaanse markt. Dit jaar verloor de Japanse munt al zo'n 11 procent van zijn waarde tegenover de dollar.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Cijfers, cijfers en nog eens cijfers



Het is weer cijferseizoen. De bedrijven komen met cijfers naar buiten en ook de overheid komt na twee weken van sluiting volop met cijfers. Daarnaast hebben we natuurlijk ook nog Europa en Azië die met cijfers naar buiten komen. Eindelijk zijn de beurzen weer bij waar ze horen. Men maakt zich namelijk druk om de recente cijfers. Alle onrust vanuit de regering en het buitenland zijn ver van ons af geschoven. En wat een verschil maakt dat. Ook voor het beleggen. Alles is opeens een stuk voorspelbaarder. Er is weer vertrouwen in de markten en de economie en dat is te zien aan de beursontwikkelingen. Even de cijfers. Voor de week kon de Nasdaq klimmen met 0,74 procent naar een hoogste punt sinds dertien jaar. De S&P 500 kon klimmen naar een nieuw slot record op vrijdag, met een stijging van 0,88 procent. De Dow-Jones was de grootste stijger, met een stijging van 1,11 procent voor de week.

Het beleggen is weer een stuk doorzichtiger geworden. Bijna alle overheidsbemoediging is weg. Dus we kunnen ons weer concentreren op de zaken die echt met de beurzen te maken hebben. De cijfers van de bedrijven zijn tot nu toe niet slecht. Ruim 65 procent van de bedrijven kwam met cijfers die beter waren dan verwacht. De komende week krijgen we een stortvloed aan cijfers over ons heen. Dan is het de drukste week van deze periode. Een paar grote namen komen deze week met hun kwartaalcijfers naar buiten. Vandaag is het de beurt aan Apple. Dinsdag komen onder andere Merck en Nokia met hun cijfers. Woensdag is Facebook aan de beurt en donderdag Exxon Mobil. Vrijdag sluit dan Chevron het rijtje af. Verder komt natuurlijk de overheid nog deze week met veel cijfers naar buiten. Helaas zijn deze minder betrouwbaar dan de cijfers van de bedrijven. Veel van de overheidscijfers zijn genomen over andere dagen dan normaal en sommige regio's zijn gewoon te laat met het inleveren van hun cijfers. Dus meteen reageren op deze cijfers is niet de beste manier. Pas in november zullen we de correcties krijgen van de afgelopen periode. Het is dus zaak om de cijfers die van de overheid komen met een grote korrel zout te nemen. Dan krijgen we woensdag ook nog cijferwerk van de Fed. De heer Bernanke zal dan uitleg geven over de vergadering die dinsdag start en woensdag is afgelopen. Algemeen wordt aangenomen dat de Fed niets zal doen aan de stimuleringsmaatregelen. Dit komt voornamelijk omdat ook de Fed de cijfers van de overheid niet kan vertrouwen. Men zal geen beslissing nemen, als men niet weet hoe de economie van Amerika ervoor staat na de afgelopen periode. Wij verwachten dan ook geen vuurwerk van de heer Bernanke die op 31 januari zijn baan kwijt is. Mevrouw Yellen zal hem dan hoogstwaarschijnlijk gaan opvolgen. Yellen denkt eigenlijk hetzelfde als de heer Bernanke, dus er zal vanuit de Fed niet al te veel veranderen. Verder komen er ook nog cijfers uit Europa en Azië. We zien in beide regio's verbetering. Zelfs in Europa. Duitsland en Engeland lijken uit het dal te zijn en zelfs Nederland durft te kijken naar herstel. De sectoren waar u naar kunt kijken om te beleggen zijn vooral de bankensector en de technologiesector. Deze hebben het de afgelopen jaren heel moeilijk gehad en het lijkt erop dat men hier winsten gaat maken. Als we deze sectoren vergelijken met die in Amerika, dan lijken vooral de banken in Europa goedkoop. Ook de onroerendgoedmarkt lijkt zich te herstellen.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	28-Oct		PREV.	28-Oct		
DOW JONES	15570.28	15570.79	AEX	389.19	389.03		
S&P 500 INDEX	1759.77	1762.37	AEGON NV	5.82	5.72		
NASDAQ	3943.36	3939.69	AGEAS	31.49	31.15		
AMAZON.COM INC.	363.39	360.45	AHOLD NV	13.85	13.99		
AMERICAN EXPRESS	82.81	82.83	ASTORIA FINL	13.56	13.60		
APPLE INC.	525.96	528.54	AKZO NOBEL	51.31	51.41		
AT&T INC.	35.19	35.46	ASML HOLDING NV	67.93	68.42		
BERKSHIRE HATH-B	117.03	116.92	CORIO NV	32.51	32.54		
CISCO SYSTEMS	22.46	22.44	DANONE	55.30	55.53		
CITIGROUP INC.	50.06	50.27	DSM (KONIN)	55.64	55.16		
WALT DISNEY CO	69.26	69.08	HAL TRUST	102.92	102.40		
EBAY INC.	51.64	51.84	HEINEKEN NV	50.63	50.98		
GENERAL ELECTRIC	25.88	26.03	ING GROEP NV	9.36	9.27		
GOOGLE INC-CL A	1015.20	1019.95	ROYAL INTECH NV	2.14	2.13		
HEWLETT-PACKARD	24.00	24.07	KPN (KONIN) NV	2.30	2.33		
HOME DEPOT INC.	76.25	76.19	KONINKLIJKE PHIL	25.74	25.46		
IBM	176.85	177.22	POSTNL NV	3.49	3.52		
INTEL CORP.	24.24	24.35	REED ELSEVIER	14.76	14.88		
JOHNSON&JOHNSON	92.09	92.51	REXEL SA	18.21	17.84		
MEDTRONIC INC.	57.36	57.64	ROBOCO	26.67	26.77		
MICROSOFT CORP.	35.73	35.48	ROLINCO	23.72	24.63		
3M CO	124.42	125.10	RORENTO	53.36	54.14		
PRIZER INC.	30.61	30.71	ROYAL DUTCH SHA	24.96	25.03		
PROCTER & GAMBLE	80.00	81.53	TOMTOM	5.96	6.04		
ROYAL DUTCH-ADR	68.83	68.93	UNILEVER NV-CVA	28.75	29.04		
SCHLUMBERGER LTD	92.80	92.86	WESSAN NV	2.82	2.77		
SPRINT CORP.	6.45	6.65	WOLTERS KLUWER	20.23	20.18		
TEXAS INSTRUMENT	40.23	40.97	WP-STEWART HLDGS	268.21	267.76		
TIME WARNER INC.	70.26	70.05	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	25-Oct		
VISA INC-CLASS A	203.06	203.27	MONEY MARKET	13.0623	13.0623		
ETFs	PREV.	28-Oct	US DOLLAR BOND	2.5631	2.5658		
ISHARES SELECT D	70.04	70.02	GLOBAL GROWTH	2.2909	2.2887		
ISHARES MSCI EME	42.75	42.98	US GROWTH	10.5660	10.5842		
ISHARES MSCI PAC	50.15	50.10	CANADIAN GROWTH	3.0591	3.0704		
ISHARES RUSSELL	105.75	105.72	CURRENCIES	PREV.	28-Oct		
ISHARES S&P 500	93.69	93.77	YEN/USD	97.470	97.710		
ISHARES EUROPE E	46.49	46.27	EUR/USD	1.380	1.379		
POWERSHARES DB C	25.86	25.92	CAN/USD	1.045	1.044		
POWERSH-QQQ	82.90	82.86	GBP/USD	1.616	1.613		
SPDR S&P MID 400	235.62	234.95	COMMODITIES	PREV.	28-Oct		
SPDR S&P 600 SMA	100.37	100.41	OIL WTI	97.85	98.30		
FUNDS	PREV.	28-Oct	GOLD	1350.80	1353.50		
BLACKROCK GBL ALL	48.27	48.26	SILVER	22.54	22.57		
TEMPLETON GBL BND	23.56	23.62	WHEAT	690.75	683.25		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Storm eist leven in Amsterdam



In Amsterdam viel een boom op een taxibusje. De brandweer moest de inzittenden bevrijden.

AMSTERDAM — De hevige herfststorm die vandaag over Nederland raasde, heeft in Amsterdam vanochtend een leven geëist. Een nog onbekende vrouw kwam op de Herengracht om toen een boom omwaai- de en op haar viel. Ook een passerende man werd door de boom geraakt. Hij is met letsel aan zijn hoofd naar een ziekenhuis gebracht.

De brandweer meldde aanvankelijk dat op de Ceintuurbaan in de hoofdstad een persoon overleed toen een boom omwaai- de op de auto waarin het slachtoffer zat. Later bleek dat deze persoon nog leeft, maar zwaar- gewond is geraakt. Een an- dere inzittende raakte even- eens gewond. Op Vlieland is om 12.10 uur Nederlandse tijd wind- kracht 12 gemeten. Dat is orkaan-kracht. Op het eiland is bovendien een windstoot gemeten van 151 kilometer per uur. Dat meldden WeerOnline.nl en

Weerplaza vandaag.

Hinder op Schiphol
De storm bij Schiphol was hevig. Dat leidde ertoe dat de luchthaven de capaciteit terugbracht. “We verwachten dat de vertragingen oplopen en mogelijk leidt dit ook tot extra annuleringen”, liet een woordvoester vanochtend weten. De hinder gold zowel voor vertrekkend als aankomend vliegverkeer. De luchtvaart- maatschappijen lichtten reizigers persoonlijk in over de geschrapte vluchten. Zo an- nuleerde KLM gisteren al 42 van de pakweg 200 Europese

vluchten voor vandaag. Over de vluchten die later alsnog niet doorgingen, werden pas- sagiers ter plekke geïnfor- meerd. De luchthaven had zowel binnen als buiten extra mensen ingezet om ervoor te zorgen dat alles goed verliep. Vanochtend vroeg ondervond Schiphol nog niet veel over- last van de herfststorm die over Nederland raasde. “De vluchten van vanochtend vroeg zijn redelijk op tijd vertrokken en aangekomen”, meldde de zegsvrouw eerder. Reizigers kregen het advies de websites van Schiphol en hun luchtvaartmaatschap- pij goed in de gaten te houden. Op Rotterdam The Hague Airport verliep het vliegver- keer normaal. “Onze banen liggen gunstig qua deze wind- richting, dus we hebben niet heel veel last.” Een vlucht naar Londen is geannuleerd, maar dat had te maken met

de weersomstandigheden daar, legde een woordvoerder uit.

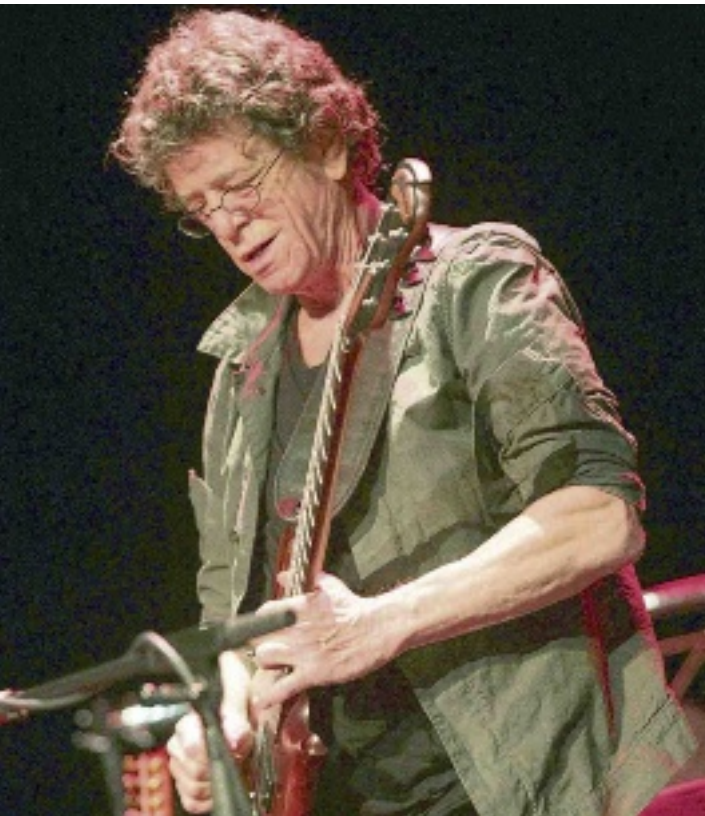
Geen tramverkeer
Het tramverkeer in Amster- dam was vandaag aan het einde van de ochtend stil- gelegd. Vervoerbedrijf GVB nam die beslissing met het oog op de veiligheid en omdat er op veel plaatsen ‘gewoon geen doorkomen aan was’. Veel wegen en rails waren gestremd door omgevallen bomen, lantaarnpalen en afgewaai- de takken. Volgens een woordvoester zijn her en der voertuigen gestrand en is er schade aan het materieel. De metro’s en bussen in de hoofdstad reden wel, maar waren overvol en hadden te kampen met uitval en ver- traging. Uit voorzorg was de snelle veerdienst van Connexxion tussen IJmuiden en Amster- dam uit de vaart gehaald.

Treinverkeer stil
Het treinverkeer van en naar Amsterdam lag van- daag stil als gevolg van de storm. Door de vele omgewaaide bomen op het spoor en voor- werpen in de bovenleiding konden de treinen sinds de klok van elf uur niet meer rijden. De NS vond het niet verantwoord nog te vertrek- ken vanuit de hoofdstad in het belang van de veiligheid van de reizigers en het per- soneel. Tientallen storingsploegen werkten met man en macht om het spoor vrij te maken. Volgens een woordvoester van ProRail waren honder- den personen aan het werk, ondersteund door de brand- weer. Voor zover bekend zijn er geen treinstellen geraakt door omgewaaide bomen. De NS adviseerde mensen hun reis uit te stellen als

dat kan en de reisinformatie goed te volgen.

Verkeer
De storm zorgde ook voor pro- blemen op de weg. In verband met zware windstoten was de Brouwersdam (N57) in beide richtingen afgesloten. Ook de weg over de Oosterscheldeke- ring was dicht. Dat meldden de ANWB en de VerkeersIn- formatieDienst (VID). Rijks- waterstaat riep automobilis- ten op om rekening te houden met de gevaarlijke rijomstan- digheden. Volgens de dienst stond er rond het middaguur ongeveer 40 kilometer file op de snelwegen. “Normaal staat er helemaal niets”, aldus een woordvoester. De wind joeg ook complete bomen, takken en andere rommel de weg op en vrachtwagens kantelden door de wind. In Den Haag was de A12 in beide richtin- gen afgesloten. Door de harde wind waren gevelplaten van een gebouw boven de snelweg losgekomen. Een spitsstrook van de A1 was dicht tussen de knooppunten Muiderberg en Diemen, in de richting van Amsterdam. Volgens de VID dreigden de matrixborden te breken. Op de A29 (Bergen op Zoom-Rotterdam) was bij knooppunt Hellegatsplein een vrachtwagen gekanteld. De weg was er deels dicht. Ook op de A2 (Amsterdam richting Utrecht, bij Maarssen) was een truck omgevallen. Die blokkeerde drie rijstroken. De A2 was ook dicht in zuidelijke richting tussen Nieuwegein en Vianen. Daar was volgens de VID een laadklep van een vrachtwagen op de weg te- rechtgekomen. Hoe dat kon gebeuren, is nog niet bekend. Ook op de afrit Volendam op de A10 waren problemen, evenals op de A16 van Rotter- dam naar Breda bij Moerdijk. Op de A15 bij Alblasserdam waren ook takken op de weg beland.

Zanger/gitarist Lou Reed overleden



Lou Reed tijdens een optreden met Metal Machine Trio in Palma de Mallorca in april 2010.

NEW YORK — De invloed-rijke Amerikaanse zanger, songwriter en gitarist Lou Reed is gisteren op 71-jarige leeftijd overle- den. Dat heeft het gezag- hebbende Amerikaanse muziekblad Rolling Stone gemeld. De Britse agent van Lou Reed heeft het overlijden bevestigd aan de krant *The Guardian*.

Zijn agent zei dat Reed ver- moedelijk is overleden aan de gevolgen van een lever- transplantatie die hij in mei onderging. Kort daarvoor had hij een aantal optredens afgezegd. De rocklegende overleed op Long Island in de staat New York. Reed was getrouwd met zangeres en liedjesschrijfster Laurie An- derson.

Reed maakte furore als solo- artiest, maar ook als lid van de groep Velvet Underground. Die legendarische band werd in 1965 opgericht op initiatief van pop-art meester en schil- der Andy Warhol. Die bracht de groep onder in zijn Factory, zijn door de Newyorkse un- derground bezochte atelier. De band ging begin jaren ze- ventig uiteen. Als soloartiest scoorde Reed hits met nummers als Walk on the wildside, Sweet Jane en Vicious. Albums als New York en Berlin gelden als klassiekers van de rockmu- ziek. Na zijn levertransplan- tatie liet Reed zich in juni op- nieuw voor het eerst voor een groot publiek zien. Hij was toen te gast bij het Cannes Lions International Festival of Creativity.

‘Martelingen in gevangenis Zuid-Afrika’

PRETORIA — Elektro- schokken, gedwongen medicatie en ernstig ge- weld tegen gevangenen. Die beschuldigingen aan het adres van de Britse firma G4S onderzoekt de Zuid-Afrikaanse regering momenteel. Het bedrijf runt een geprivatiseerde gevangenis in het land.

“We kleedden ze uit en besprekelden ze met water, zodat de elektriciteit goed werkte. Sommigen verloren het bewustzijn. Dan gooiden we weer water over hen heen en deden het opnieuw”, vertelde een voormalig bewaker van de Mangaung-gevangenis de BBC. Zijn verhaal is een van de tientallen getuigenissen over martelingen binnen de muren van de instelling,

waar zware criminelen zit- ten opgesloten. De Univer- siteit van Johannesburg heeft soortgelijke verhalen van dertig gedetineerden en veertien bewakers ver- zameld. Het bedrijf zelf stelt ‘geen bewijzen te heb- ben gezien’. De Zuid-Afrikaanse over- heid heeft onlangs de con- trele over de gevangenis tijdelijk overgenomen. In eerste instantie stelde de regering alleen dat G4S ‘de controle was kwijtgeraakt’. Bewakers vertelden de BBC dat ze zelf ook regelmatig worden aangevallen door gevangenen. Personeel zou slachtoffer zijn geworden van verkrachtingen, steek- partijen en gijzeling. “We willen dat ze bang voor ons zijn”, lichte de anonieme oud-bewaker toe. “Want er is te weinig personeel.”

Europa en Azië nu ook ondergronds verbonden

ISTANBUL — Het Euro- pese en Aziatische deel van Turkije zijn vanaf morgen ook ondergronds met elkaar verbonden door een spoortunnel onder de zeestraat Bos- porus. Dan wordt in Is- tanbul de langverwachte tunnel Marmaray offici- eel geopend in het bijzijn van Turkse en Japanse regeringsleiders.

De ceremonie wordt meteen aangegrepen om de stichting van de Turkse republiek ne- gentig jaar geleden te vieren. De treintunnel is een Turks- Japans megaproject waar- aan sinds 2004-2005 wordt gebouwd en waarover de eerste ideeën 150 jaar ge- leden ontstonden. De tun- nel zou in 2009 opgeleverd worden maar dat werd ver- traagd toen na het begin van

de graafwerkzaamheden be- langrijke archeologische vondsten werden gedaan. De tunnel is 13,6 kilometer lang – waarvan 1,4 kilome- ter onder water ligt – en be- reikt op zijn diepste punt een diepte van 62 meter. Daar- mee is het de diepste tunnel ter wereld, melden Turkse media. Per dag kan de tunnel ruim 1 miljoen treinpassa- giers verstouwen. Het duurt ongeveer 4 minuten voordat de passagiers aan de andere kant van de Bosporus zijn. De tunnel moet het massale en vastgelopen verkeer in de miljoenenstad Istanbul voor een deel verlichten. Turkije heeft al twee brug- gen over de Bosporus die Europa en Azië met elkaar verbinden. De bouw van de derde is in mei begonnen. Er zijn ook plannen voor een autotunnel.

Dodelijk weekeinde op de weg

RIJSWIJK — In het verkeer zijn sinds vrijdagmiddag elf mensen omgekomen. Tot zaterdagochtend vielen er door diverse ongelukken al zeven doden, zaterdag en gisteren kwamen daar nog eens vier bij.

Vrijdag in de namiddag kwam in het Achterhoekse plaatsje Brummen een voetganger on- der de trein terecht, met fata- le gevolgen. Het treinverkeer raakte ontregeld. In Arnhem was rond dezelfde tijd ook een dodelijk ongeluk; een bejaar- de fietser overleed onderweg naar het ziekenhuis na een aanrijding met een vrachtw- agen.

In Apeldoorn botsten vrijdag- avond een politieauto en een personenauto op elkaar. Een 47-jarige vrouw uit de stad kwam om het leven. De poli- tieauto bleek op dat moment geen zwaailicht en sirene te voeren. De agenten waren onderweg naar een spoedmel- ding en wilden de verdachte niet laten weten dat ze eraan kwamen. Een eenzijdig onge-

luk in het Groningse plaatsje Lettelbert kostte later op de avond een 28-jarige man uit het naburige Leek het leven. Ook op vrijdagavond vloog in Chaam een auto in brand na een aanrijding. Twee achttien- jarige vrouwen die daar in za- ten, konden niet meer worden gered. Zaterdag bleek dat de moeder van een van hen als bevelvoerder van de brand- weer betrokken was bij het blussen van de auto. Een man die vermoedelijk achterop de auto van de slachtoffers botste, is opge-

pakt. Hij bleek te veel alcohol te hebben gedronken. In de nacht van vrijdag op zaterdag was er nog een dodelijk onge- luk op de weg tussen Gilze en Riel. Een inzittende overleed en de politie hield de bestuur- der van de auto aan. Zaterdag kwam in Arnhem een 26-jari- ge motorrijder om. Hij raakte op de Pieter Calandweg door onbekende oorzaak de macht over het stuur kwijt. Gisteren botste een automobilist in het Amsterdamse Bos tegen een boom. De auto vloog in brand en de inzittende kon

niet meer worden gered. Een 22-jarige man uit IJsselstein liet het leven bij Harderwijk, waar hij tegen een geluids- wand botste. Hij overleed in het ziekenhuis. Een Belgische touringcar en een auto zijn gisteren op de N256 vlak voor de Zeelandbrug frontaal op el- kaar gebotst. Bij het ongeval is de bestuurder van de auto om het leven gekomen. De in- zittenden van de bus bleven ongedeerd. Volgens de politie raakte de automobilist op de verkeerde weghelft.

STEL JE VOOR OPEENS IS ALLES WEG!

DE WOONHUISVERZEKERING VAN ENNIA!

Je geniet van je eigen huis. Je doet er alles aan om het mooi te maken en te houden. Maar stel je voor dat het opeens weg is! Gelukkig heb je een woonhuisverzekering van ENNIA. **NU MET EXTRA AANTREKKELIJKE VOORWAARDEN EN EEN BETERE DEKKING DAN OOI.** Neem direct contact op met ENNIA of uw verzekeringstussenpersoon. www.ennia.com

REGEL HET VANDAAG NOG MET ENNIA EN MAAK KANS OP 25.000 GULDEN!

ennia
Voel je zeker!

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Niemand wil de leiding in de Eredivisie

WILLEMSTAD — Er lijkt een vloek te rusten op de koppositie in de Eredivisie. Doordat FC Twente zaterdagavond verloor van ADO Den Haag (3-2), hadden achtereenvolgens Ajax, PSV, Feyenoord, PEC Zwolle, FC Groningen én Vitesse de kans om bovenaan te komen, maar dat lieten ze alle na. Daardoor is FC Twente ook na elf speelronden nog de koploper.

Sc Heerenveen kreeg vrijdag tegen NEC al de kans om de ploeg met de minste verliespunten te blijven. Dan hadden de Friezen moeten winnen, maar dat deden ze niet. NEC pakte de eerste zege van dit seizoen (2-1). Heerenveen heeft nog een wedstrijd tegen ADO tegoe, maar als die wordt gewonnen heeft de ploeg van trainer Marco van Basten altijd nog één punt achterstand op FC Twente. De club uit Enschede kon zaterdag uitlopen op de concurrentie, maar verloor op het nieuwe Haagse kunstgras van ADO. “Er was een elftal dat ‘gewoon’ lekker wilde voetballen en een ploeg die er alles aan deed om te winnen”, zo blikt FC Twente-trainer Michel Jansen terug op de nederlaag. “Zij waren bereid met ziel en zaligheid te spelen. Wij waren veel te gemakkelijk. Na elke gemiste kans hing er iets over de ploeg van: ach, we krijgen er nog wel één. Ja, dan kun je erop wachten dat het mis gaat.” Door de nederlaag van FC Twente kon Ajax tegen RKC ineens de koppositie overnemen, maar de landskampioen kwam niet verder dan 0-0. De regerend kampioen uit de hoofdstad speelde zo traag en voorspelbaar dat de hekkensluiter van de Eredivisie nog wel onder druk kwam te staan, maar uiteindelijk vrij eenvoudig overeind kon blijven. Trainer Erwin Koeman was logi-

scherwijs trots op zijn RKC. “Natuurlijk hebben we bijna alleen maar verdedigd, maar dat is geen schande. We deden dat wel heel gedisciplineerd. En wel 90 minuten lang.” Frank de Boer zocht na afloop niet naar excuses. “Het was gewoon niet goed, ondermaats zelfs. Er zaten gewoon weer 50.000 man in de Arena en wij hebben verzuimd hen te vermaken.” De Boer vond dat zijn elftal te weinig kansen kreeg. Dat kwam volgens hem vooral omdat het tempo te laag lag. “Die keeper deed over iedere uittrap 1 minuut. In dat ritme moet je dus niet meegaan. Je moet dan iedere vrije trap en ingooi snel nemen. En de bal bij de ballenjongens snel opvragen. Ook dat miste ik. Het was gewoon heel teleurstellend.”

Verder won SC Cambuur zaterdag met 3-1 van FC Utrecht en haalde NAC – overigens nog altijd zonder Elson Hooi – met 5-0 uit tegen Go Ahead Eagles.

Oliedom
Gisteren dan kregen PSV, Feyenoord en PEC Zwolle de uitgelezen mogelijkheid om aan kop te komen, maar ook die ploegen verspeelden punten. Roda JC won thuis met 2-1 van PSV. Feyenoord verloor in eigen huis met 2-1 van Heracles Almelo en PEC ging thuis met 2-0 onderuit tegen AZ. PSV-trainer Phillip Cocu



Photo: Spitsmaans

Bryan Linssen glipt langs Lex Immers, zoals Heracles in de Kuip Feyenoord te kijk zette.

was hard in zijn oordeel over zijn spelers na de nederlaag bij Roda JC. “Bij een aantal heb ik de juiste mentaliteit gemist. Er komt in zo’n wedstrijd meer bij kijken dan de bal alleen maar leuk rondtikken.” De eerste helft in Kerkrade vond hij nog wel redelijk. “Daarna misten we de slag. We konden het tempo niet volhouden en vooral achterin misten we de scherpte. Natuurlijk was er wat vermoeidheid na de Europa Leaguewedstrijd in Zagreb, maar ook daar moeten we beter op inspelen.” Vervolgens was het de beurt aan Feyenoord om zich te kijk te zetten. De ploeg van trainer Ronald Koeman ging in de eigen Kuip met 1-2 onderuit tegen laagvlieger Heracles Almelo. Voor de dolblijbe Tukkers was het een historische zege. Nooit eerder in de Eredivisie pakte de ploeg uit Twente 3 punten in de Rotterdamse voetbal-

tempel. De rode kaart voor aanvoerder Graziano Pellè onderstreepte de faliekant mislukte middag voor Feyenoord.

Over die rode kaart is het laatste woord bij Feyenoord nog lang niet gezegd. “Nee, na afloop zijn er nog geen woorden gevallen”, liet trainer Ronald Koeman weten. “Er heerste alleen maar stilte in de kleedkamer. Dat leek me ook wel gepast na deze wedstrijd.” Koeman wil van Pellè onder meer horen wat hem bezieldde om in de 89e minuut een koppende beweging te maken naar tegenstander Mike te Wierik. Op tv-beelden was te zien dat de verdediger de Italiaan iets toeriep waarna de aanvalsleder zijn zelfbeheersing verloor. “Een fout. Oliedom”, foeterde Koeman. Volgens de trainer van Feyenoord kan Pellè rekenen op een sanctie van de clubleiding. “We

hebben een interne regel. Bij een domme rode kaart word je door de club ook gestraft.” Ook PEC Zwolle liet in eigen stadion de kans om op kop te komen lopen, al was dat minder verrassend. AZ won met 0-2. Trainer Dick Advocaat erkende na afloop dat AZ het nodige geluk niet had ontbeerd. “De bal viel vandaag bij ons net iets beter”, aldus de ervaren oefenmeester. AZ kwam op voorsprong door een eigen doelpunt van Joost Broerse, waarna Nick Viergever de 2-0 binnenkopte vlak na rust. Toch was Advocaat best tevreden over het spel van zijn ploeg. “PEC heeft een hele leuke ploeg en het was voor ons zaak om ze niet aan het voetballen te laten komen. Dat lukte goed. Er moet echter nog wel veel verbeterd worden.” Tot slot van een al veelbewogen Eredivisieweekende hadden Vitesse en FC Groningen dan nog de mogelijk-

heid om de leiding te pakken. Maar ook die clubs wilden de scepter niet. Hun onderlinge treffen in Arnhem eindigde in 2-2, waardoor FC Twente dus gewoon aan kop bleef, nu nog op basis van een beter doelsaldo dan nummer twee Ajax en AZ dat door de winst op PEC derde is.

Stand		
1. FC Twente	11	19
2. Ajax	11	19
3. AZ	11	19
4. PSV	11	18
5. PEC Zwolle	11	18
6. Vitesse	11	18
7. FC Groningen	11	18
8. Feyenoord	11	17
9. Roda JC	11	16
10. NAC Breda	11	15
11. Sc Heerenveen	10	15
12. Heracles	11	14
13. GA Eagles	11	13
14. Cambuur	11	12
15. FC Utrecht	11	12
16. ADO Den Haag	10	10
17. NEC	11	8
18. RKC Waalwijk	11	6

Serena Williams weer beste op Championships



Photo: AFP/Oran Koss

In Istanbul toonde Serena Williams andermaal aan ook in 2013 weer de beste tennissster ter wereld te zijn.

ISTANBUL — De Amerikaanse tennissster Serena Williams heeft gisteren voor de tweede keer op rij en voor de vierde keer in totaal de eindzege bij de WTA Championships op haar erelijst bijgeschreven. De nummer 1 van de wereld was in de eindstrijd in drie sets te sterk voor de Chinese Li Na: 2-6, 6-3 en 6-0.

Hoewel de Chinese in de laatste zeven duels met Williams geen set won, pakte ze in Istanbul brutaal de leiding. Ze gaf de Ameri-

kaanse geen kans in haar servicegames, ondanks een zwak lopende eerste opslag, en dwong zelfs twee breaks af. Williams kwam pas in de wedstrijd nadat ze in de openingsfase van het tweede bedrijf enkele breakpunten had weggewerkt. Ze nam een voorsprong van 3-0, maar Li gaf zich niet zomaar gewonnen. De oud-winnares van Roland Garros kwam terug tot 3-3, waarop Williams opnieuw wegliep en niet meer omkeek. Ze won negen games op rij en werd de oudste kampioene in de geschiedenis van het toernooi.

De 32-jarige Williams mag, ook doordat ze ongeslagen door de groepsfase kwam, ruim 1,5 miljoen euro op haar bankrekening bijschrijven. Ze won dit seizoen 78 partijen, tegenover vier nederlagen. Haar titel in Istanbul was de elfde van het jaar. Eerder was de Amerikaanse ook de beste op onder meer Roland Garros en bij de US Open. Li hield ondanks haar verlies een record over aan het toernooi. De Chinese staat vandaag derde op de wereldranglijst en is daarmee de hoogst gerangschikte Aziatische ooit.

Titelstrijd weer spannend na zege Lorenzo

MOTEGI — De strijd om de wereldtitel in de MotoGP wordt over twee weken beslist in de slotrace op het circuit van Valencia. Jorge Lorenzo zorgde gisteren met zijn zege in de Grand Prix van Japan voor een spannende ontknoping in het kampioenschap van de koningsklasse in de motorsport.

De Spaanse regerend wereldkampioen won de race op circuit Twin Ring Motegi voor zijn landgenoot en klassementsleider Marc Márquez. Het verschil in punten tussen beide kemphanen bedraagt nog maar 13 punten. Lorenzo leek drie races voor het einde vrijwel kansloos voor titelprolongatie, maar

door twee overwinningen op rij en de diskwalificatie van Márquez in de vorige race in Australië heeft de coureur van Yamaha het zicht op de hoofdprijs weer helemaal terug.

De 26-jarige Lorenzo was heer en meester op Motegi. Hij leidde de race van start

tot finish. De pas twintigjarige Márquez, die nog altijd kans heeft om de jongste wereldkampioen ooit in de zwaarste klasse te worden, probeerde een paar keer aan te vallen, maar hij kreeg zijn 1000cc-Honda er niet langs. Tegen het einde van de race leek Márquez ook te veel van zijn banden te hebben geveegd en moest hij steeds meer terrein prijsgeven. Lorenzo boekte zijn zevende zege van het seizoen. In de WK-stand heeft Márquez 318 punten en is Lorenzo op 305 gekomen.

Del Potro klopt Federer in eigen huis

BASEL — Tot verdriet van de Zwitserse tennissfans heeft de Argentijn Juan Martín del Potro zijn titel bij het ATP-toernooi van Basel gepronlongeerd. De nummer 5 van de wereld was net als vorig jaar in de finale te sterk voor thuisfavoriet Roger Federer, die een plaats lager staat op de wereldranglijst: 7-6, 2-6 en 6-4. De partij duurde 2 uur en 20 minuten.

Federer, die in de halve eindstrijd nog meer tijd nodig had om de Canadees Vasek Pospisil te verslaan, had zich bij winst gekwalificeerd voor de World Tour Finals. De Zwitser kan zich volgende week bij het Masterstoernooi van Parijs alsnog plaatsen voor het slot-

evenement met de beste acht tennissers ter wereld. Del Potro, die zijn vierde titel van het seizoen won, heeft zijn ticket al binnen. De Argentijn liet na de eerste set op 5-3 uit te serveren, waarna hij op 6-5 ook twee setpunten onbenut liet. In de tiebreak sloeg hij

wel toe. In de tweede set gaf Federer, met vijf eindzeges recordhouder in Basel, op eigen service geen kans weg. Met een vroege break had hij al snel de leiding, waarna hij doorstoomde naar 6-2.

In de beginfase van het beslissende bedrijf sloeg Del Potro het eerste gaatje en die voorsprong gaf de Argentijn niet meer weg. Hij won zo voor de derde keer op rij van de Zwitser, die in dit seizoen op één toernooi-zege blijft staan.

‘Uitbreiding eindronde WK’

LONDEN — Michel Platini wil het aantal landen in de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal vanaf 2018 uitbreiden naar veertig. De voorzitter van de Europese voetbalbond UEFA zegt dit vandaag in de Britse krant *The Times*. Tijdens het WK in Brazilië doen volgend jaar 32 ploegen mee. De uitbreiding moet vooral meer landen uit Afrika en Azië de kans geven bij de wereldtitelstrijd hun opwachting te maken. Voorzitter Sepp Blatter van de mondiale bond FIFA pleitte hier vorige week al voor. “Ik denk dat de uitbreiding goed is voor iedereen”, aldus Platini. “Ik ben het eens met Blatter dat we meer Afrikaanse en Aziatische teams nodig hebben. Maar dit moet niet ten koste gaan van de landen uit Europa. Daarom moeten we naar veertig landen gaan. We kunnen er twee toevoegen uit Afrika, twee uit Azië, twee uit Amerika, een uit Oceanië en een uit Europa.” Europa levert nu met dertien landen de meeste deelnemers. Afrika heeft straks in Brazilië vijf landen, Azië vier of vijf (afhankelijk van een play-off).

Sno terug bij RKC

WAALWIJK — Middenvelder Evander Sno keert terug bij RKC Waalwijk. De voetballer heeft bij de Brabantse club een contract getekend tot het einde van het seizoen. In de jaargang 2011/2012 kwam Sno ook al uit voor de Waalwijkers. De voorbije weken hield de 26-jarige Sno zijn conditie al op peil bij RKC en maakte daarbij een goede indruk. “Ik voel me topfit en ben er trots op mij opnieuw speler van RKC Waalwijk te mogen noemen”, zegt Sno op de website van de club. “Heel Nederland heeft in het seizoen 2011/2012 denk ik kunnen zien dat Sno en RKC Waalwijk een goede combinatie zijn. Ik ga ook dit seizoen alles geven voor RKC Waalwijk en de fans.”

Storm sloopt trainingshal Ajax

AMSTERDAM — Ook Ajax is vandaag getroffen door de zware storm. Het opblaasbare gedeelte van de trainingshal op jeugdcomplex de Toekomst is door de harde wind gescheurd en ingezakt. Op het moment van inzaken waren er geen personen in de hal aanwezig, meldt de Amsterdamse club op de website. Trainer Frank de Boer was aanvankelijk van plan om met zijn selectie te trainen in de hal. “Maar daar hing een lamp aan en paar draadjes en de zijkanten van de hal deukten al ver in. We vonden het risico te groot.” En terecht, zo bleek: drie kwartier na het begin van de training zakte het opblaasbare deel van de hal in. Het is nog niet bekend hoe groot de schade is.



E slogan di e accion di e aña aki ta

“Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!!”



2nd annual
LIONFISH CHALLENGE
3th November 2013



In conjunction with Aruba Marine Park Foundation

De Palm Island wants to keep Aruba's marine life free from invading Lionfishes. Come to De Palm Island and experience what we do to eliminate Lionfishes in Aruba!

Enjoy a full day at De Palm Island, with:

- Live Lionfish Tournament • Anatomy of Lionfish demonstrations • Lionfish Fillet tastings • Waterpark
- Banana boat rides • All you can eat Food and Drinks • Snorkel Tours • Salsa Lessons • Live music

For more information call 522-4300 • For groups bigger than 20 adults please call 522-4461 for special rate • Local ID must be presented in person to receive local price.

Sign in as a lionfish hunter at Hadicurari Centro di Pesca for FREE!

Attractive prizes for different categories. For more information about the rules call Hadicurari Centro di Pesca 586-08200 or 586-6610

